大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民
登記號二萬四千五百九十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

帝國主義的豺狼們應該記住，由他們任意擺佈人類命運、任意宰割亞非國家的時代，已經一去不復返了。

譴責美以侵略 揭露美蘇進行骯髒政治交易

喬冠華在聯大講中東問題
提出四點主張以必須撤軍

堅決支持巴勒斯坦埃敍阿拉伯人民的正義鬥爭

【新華社聯合國八日電】中華人民共和國代表團團長喬冠華，十二月八日下午，在聯合國大會第二十六屆會議辯論中東問題的全體會議上發言，強烈譴責以色列猶太復國主義者在美帝國主義的支持下，對巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民進行的侵略戰爭，揭露兩個超級大國在中東進行骯髒的政治交易；同時表示堅決支持巴勒斯坦和阿拉伯各國人民反對美、以侵略的正義鬥爭。聯大全體會議辯論中東問題是從十二月三日開始的。喬冠華團長的發言，全文如下：

主席先生，各位代表先生：

長期以來，特別是一九六七年六月以來，中國政府和中國人民關切地注視着巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民反對美帝國主義支持以色列猶太復國主義進行侵略的鬥爭，注視着中東局勢的發展。

中東問題的實質

中東問題的實質就是以色列猶太復國主義在美國統治集團的支持下，對巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民的侵略。二次大戰後，由美帝國主義扶植和豢養的以色列猶太復國主義者在國際反動侵略勢力的支持下，不斷向阿拉伯國家發動侵略戰爭，每發動一次戰爭，就佔去大片阿拉伯領土，把世世代代生活在這塊土地上的一百多萬巴勒斯坦人民趕出他們的家園，使他們流離失所，無家可歸。戰後二十多年中東的歷史，就是以色列猶太復國主義者不斷擴張和侵略的歷史，就是巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民反擴張和反侵略的歷史。

聯合國在超級大國的操縱和把持下，不顧巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民的正當要求，無視世界各國人民的正義呼聲，對以色列猶太復國主義的擴張和侵略，沒有給予應有的譴責和制裁，反而以「維護和平」為名，不分是非，不區別侵略和被侵略，通過了一些實際上鼓勵侵略，偏袒以色列猶太復國主義者的決議。這些決議是對阿拉伯人民不公正的，是違反聯合國憲章的。不少國家贊成聯合國就中東問題通過的某些決議只是出於愛好和平的善良願望。但是，即使是這樣一些決議至今也不過是一紙空文。只要看一下阿拉伯及共和國代表團散發的一九四七年以來以色列侵佔阿拉伯領土的示意圖，就可以清楚地看出這一點。一九六七年，以色列猶太復國主義者，在一個超級大國的支持和鼓勵下，發動了最大的一次侵略戰爭。自從那時以來，以色列猶太復國主義更是橫不講理，仗勢欺人，擺出一副赤裸裸的法西斯侵略者的架勢。而美國政府即使對它自己曾經贊成的聯合國決議，也是需要的時候就拿來騙人，不需要的時候就一腳踢開。美國一面侈談和平，一面又極力武裝以色列。最近，美國參議院又通過了向以色列提供五億美元軍援的決議，其中一半用於購買「鬼怪」式戰鬥機。這是在露骨地支持侵略，這是對巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民新的挑釁。正是由於美國和以色列採取的這種態度，巴勒斯坦人民和埃及、敍利亞等阿拉伯國家為收復失地而做的種種努力，至今未能取得任何結果。

（下轉第三版）

聯大決議反映舉世對印蘇強烈憤慨

印如繼續軍事冒險
只能落得可悲下場

北京正告印度勿以為有社帝撐腰可為所欲為

人民日報評論員文章

【新華社北京十日電】「人民日報」十二月十日發表一篇題為「得道多助，失道寡助」的評論員文章。全文如下：

一九七一年十二月七日舉行的聯合國大會全體會議，經過八個多小時的辯論，終於不顧蘇修社會帝國主義和印度擴張主義的阻撓，以壓倒多數通過了阿爾及利亞、阿根廷等國提出的關於要求印、巴雙方停火和撤軍的提案。這反映了廣大中小國家和各國人民要求維護國家主權和領土完整的共同願望，反映了全世界人民對印度擴張主義及其庇護者蘇修社會帝國主義堅持侵略巴基斯坦的頑固立場的強烈憤慨。

從這次聯大的辯論和表決情況，可以看出人心的向背。在會議上，許多國家代表發言，譴責了印度對巴基斯坦的侵略，指出在任何情況下決不能容忍顛佔別國領土的行為，當前首要的問題是維護巴基斯坦的統一和領土完整，並要求採取有效措施制止印度的侵略。參加聯合提案的國家由最初的十四個迅速增加到三十四個。儘管蘇聯和印度緊張活動，進行破壞，但贊成聯合提案的達一百零四票，而反對這個提案的寥寥無幾，實際上只不過是蘇聯和印度兩家。聯合提案國之多，贊成票之多，在聯合國歷史上都是少有的。而聯大這次通過的那個提案的實質性內容，同在安理會五日緊急會議上曾被蘇聯否決了的提案完全一致。蘇修社會帝國主義和印度擴張主義在聯合國大會上成了衆矢之的，遭到大多數國家代表的反對，充分說明了它們是何等的狼狽和孤立！

蘇修頭目勃列日涅夫最近在華沙的一次講話中，說什麼蘇聯主張為次大陸「公正的和平」創造條件」。可是，就在勃列日涅夫侈談「和平」的時候，蘇聯駐聯合國的代表一而再、再而三地反對要求印巴停火、各自從對方領土撤退的提案，並堅持干涉巴基斯坦內政。拆穿了說，勃列日涅夫口中的「公正的和平」，就是支持印度武裝佔領巴基斯坦的領土，把「孟加拉國」傀儡政權硬加到東巴基斯坦人民頭上，以便於蘇修實現它擴展在次大陸和印度洋勢力範圍的貪婪慾望。

現在，聯合國大會已經通過阿爾及利亞、阿根廷等三十四國提案。但是，印度政府却揚言它將「不理會」聯大的決議，甚至對投票贊成三十四國提案的國家進行威脅。印度擴張主義者太不自量了！我們正告你們：還是頭腦清醒一點吧，老老實實履行聯合國的決議。如果你們甘冒天下之大不韙，自以為有蘇修社會帝國主義的撐腰就可以為所欲為，在軍事冒險的道路上繼續走下去，那末，最後只能落得可悲的下場。

得道多助，失道寡助。發動侵略的印度政府，在聯合國內外受到普遍的譴責。巴基斯坦遭到一些暫時的困難，但正在得到越來越廣泛的同情和支持。一切愛好和平、主持正義的國家和全世界人民，都站在被侵略的巴基斯坦一邊。中國政府和中國人民堅決支持巴基斯坦政府和人民為維護國家主權和領土完整的正義鬥爭，堅決履行我們在聯合國內外應盡的義務。我們相信，巴基斯坦政府和人民的正義鬥爭終將取得勝利。

巴總統號召人民
動員一切反侵略

新總理阿明號召予敵難忘教訓

【新華社拉瓦爾品第八日電】巴基斯坦總統葉海亞•汗十二月八日發表告全國人民書，號召巴基斯坦全國人民動員一切可以動員的力量，投入抵抗印度侵略的鬥爭。

葉海亞•汗總統說：「這是一場不分前後方的總體戰。我們全國必須團結一致，為國效勞。」他說：「在我國歷史上的這個重要階段裏，我們正在抗擊殘暴的敵人的侵略」，「你們每個人都有自己的本份，當我們英勇的武裝部隊在戰場上全力作戰的時候，全國人民必須動員一切可以動員的財力來支援他們。」「為了保衛我們的家園，不論付出多大代價，作出多大犧牲，都不算過份。」

葉海亞•汗總統宣佈成立「國防基金組織」，呼籲巴基斯坦全國人民慷慨捐獻，支持反侵略戰爭。

【路透社拉瓦爾品第十日電】巴基斯坦新上任的總理阿明今天要求巴基斯坦人民同武裝部隊一起奮勇前進，「給予敵人以永遠難忘的教訓。」

這位七十八歲的領袖，原籍東巴基斯坦，十二月七日由葉海亞總統提名為總理，他在印巴戰爭仍然激烈時作上述呼籲。

阿明在電台向全國廣播。這是他被任命為文人政府首腦以來第一次向全國廣播。

他說，「在我國歷史上的關鍵時刻，我將毫不猶豫地擔負起任何責任，為了巴基斯坦的領土完整，我這麼大年紀也要幹下去。」

叶罷不理聯大決議

印軍繼續對巴進攻
巴軍扼守重要城鎮

杰索爾印軍傷亡慘重巴擊落兩蘇製印機

【路透社綜合報道】巴基斯坦電台今天報道戰況說，東巴所有重要城市仍然在巴基斯坦軍隊的控制下。

在倫敦收聽到的電台廣播說，西部戰線的情況大致不變。巴基斯坦軍隊在拉合爾地區已有一些「新的進展」，有幾個鄉村已被佔領。

電台說巴基斯坦空軍轟炸機昨晚襲擊了好幾個印度空軍基地，其中包括帕坦科特和阿姆利則。電台說，印度飛機今晚兩度轟炸卡拉奇，但被巴基斯坦飛機和地面炮火擊退。

【新華社北京九日電】印度侵略軍在八日和九日繼續發動進攻，深入侵佔東巴基斯坦的一些地區。

印度軍隊的這些進攻是在七日晚上聯合國大會以一百零四票的壓倒多數通過了要求印巴雙方停火和撤軍的決議以後發動的。據路透社報道，印度官方發言人八日公然叫嚷：印度將不理睬聯合國大會的這項決議。

據報道，印軍八日和九日在東巴東部、西部和北部的庫米拉、杰索爾和錫爾赫特等地區大舉入侵，深入巴基斯坦領土達數十英里。巴基斯坦聯合通訊社八日從東巴首府達卡報道，敵人繼續在施加壓力，血戰在西部杰索爾和東部庫米拉地區的拉克薩姆進行，敵人傷亡慘重。巴基斯坦軍隊還打下了印軍的兩架蘇製「米格—21」型飛機，擊毀了兩輛坦克。在錫爾赫特地區，巴基斯坦軍隊在四個地點同入侵敵軍激戰。印軍七日晚上曾在這個地區空降了兩個連，但是被徹底消滅了。在東巴西北部的朗普爾和迪納杰普爾地區，巴基斯坦軍隊不斷挫敗入侵印軍對拉爾蒙尼爾哈特和希利的大舉進攻。

巴基斯坦官方發言人說，八日晨，巴基斯坦海軍在卡拉奇港口外擊沉了印度海軍的一艘蘇製潛水艇。

巴基斯坦電台九日廣播，印軍飛機九日襲擊在卡拉奇港的三艘外國商船，炸沉一艘，炸壞兩艘。

喬冠華在聯大譴責蘇修支持印度侵巴

中華人民共和國代表團團長喬冠華，十二月七日晚，在聯合國大會第二十六屆會議緊急辯論由於印度武裝侵略巴基斯坦而造成印巴次大陸緊張局勢問題的全體會議上發言，強烈譴責印度在蘇修社會帝國主義的支持和包庇下對巴基斯坦進行軍事侵略和政治顛覆；堅決支持巴基斯坦政府和人民反擊印度侵略的正義鬥爭。圖為喬冠華團長在發言。（新華社傳真圖片）

印機十四架昨在巴被殲

【路透社綜合報道】巴基斯坦電台報道，巴基斯坦飛機十日在東西兩條戰線上擊落印機十四架。

倫敦收聽到該電台的報道說，巴基斯坦飛機在空襲克什米爾以南帕坦科特印空軍基地時，印機企圖迎戰，當場被擊落。

稍後，巴基斯坦電台又報道，印機空襲東巴首府達卡時，一架米格二一被地面炮火擊落。

各國外僑撤離巴境

【路透社卡拉奇十日電】數以百計的外國人，其中包括英國人、加拿大人、西德人、瑞士人，今天由空運撤出巴基斯坦。

英國皇家空軍飛機多架運出二百七十五名英國人，一架加拿大武裝部隊「波音七〇七」載出二百多名加拿大人和其他國籍的僑民。一架瑞士飛機將大多數瑞士僑民撤出。

印總理稱拒絕停火
揚言續搞「孟加拉國」

【美聯社新德里十日電】印度總理英迪拉•甘地今天公開拒絕聯合國要求印巴立即停火的呼籲，她並說，印度將「採取一切步驟」在東巴建立獨立的「孟加拉國」。

她不顧各國在聯合國大會上對印度立場的抨擊。她在提到大會要求停火時說，「我們決不逃避責任，敵人必將被粉碎」。

她又說，「我們將採取一切步驟使孟加拉國人民有和平和自由」，「世界上沒有任何勢力能破壞印度人民在這件偉大事業中的團結。」

巴外交部譴責蘇聯
責蘇參加侵巴戰爭

蘇聯人員在印導彈基地工作並駕駛飛機

【美聯社拉瓦爾品第十日電】巴基斯坦外交部發言人今天譴責蘇聯參加印度對巴基斯坦發動的戰爭。

發言人說，巴基斯坦政府正在研究蘇聯技術人員在印度導彈基地工作並駕駛飛機的消息。他還說，巴基斯坦代表已同蘇聯政府交涉有關蘇聯在支持印度中所擔任的角色。

發言人說，巴基斯坦正在考慮接受聯合國大會要求雙方撤退軍隊並且實行停火的決議，不過只能在印度也接受的條件下才能接受。但不滿意這項決議未給印度加上「侵略者」的稱號。

在橫田美基地附近

珍芳達演出反戰劇
劇場爆棚美兵讚好

【美聯社東京十日電】美國女演員珍•方達率領的劇團，今晚演出一齣反戰諷刺劇，約有六百名美國人兵在場觀看。

演出的地點在離橫田美空軍基地約三百碼的一間西餐館，該餐館只有五百三十個座位，兩場滿滿。橫田空軍基地在東京西北三十公里。

珍•方達同男演員唐納•蘇瑟蘭以及「自由舞台演員協會」劇團的十四名團員是六日晚從馬尼拉到達東京的。

在觀衆中的美國士兵，有穿着軍服的。他們都是從英文報紙知道有這次演出的。一名美兵對記者說，美國士兵支持反戰運動，並且不滿目前的軍事局勢。

演出結束後，劇團的團員走近橫田基地，同美國士兵談話。一些美兵捐款支持反戰運動。

該劇團定明天在橫須賀美海軍基地附近再次演出。橫須賀在東京南面四十公里。

中國和塞內加爾宣佈建交

決定建立大使級外交關係並互派大使

我國尊重塞內加爾奉行的不結盟政策 塞內加爾政府承認中華人民共和國政府是代表全中國人民的唯一合法政府

【新華社北京十日電】關於中華人民共和國和塞內加爾共和國建立外交關係的聯合公報

中華人民共和國政府和塞內加爾共和國政府，根據兩國人民的利益，一致決定建立大使級的外交關係並互派大使。

中華人民共和國政府尊重塞內加爾共和國政府奉行的不結盟政策。

塞內加爾共和國政府承認中華人民共和國政府是代表全中國人民的唯一合法政府。

兩國政府同意在互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的原則基礎上，發展兩國之間的外交、友好和合作關係。

本文用中、法文字寫成，兩種文本具有同等效力。

中華人民共和國政府代表 中國駐毛里塔尼亞伊斯蘭共和國大使馮于九（簽字）

塞內加爾共和國政府代表 外交國務秘書阿達馬•恩迪亞耶（簽字）

一九七一年十二月七日於達喀爾

【新華社努瓦克肖特九日電】應塞內加爾共和國政府邀請，中華人民共和國政府代表、中國駐毛里塔尼亞大使馮于九於十二月二日至七日到塞內加爾進行了友好訪問。

訪問期間，塞內加爾共和國總統列奧波爾德•塞達•桑戈爾、總理阿卜杜•迪烏夫分別接見了馮于九大使。雙方就發展中、塞兩國關係問題，進行了友好的談話。

馮于九大使還同塞內加爾外交國務秘書阿達馬•恩迪亞耶、外交部部長辦公室主任附赫邁•易卜拉希馬•福爾以及其他負責人就中、塞建交問題進行了具體商談，並達成建交協議。

馮于九大使在訪問期間，受到了塞內加爾政府的友好接待。

本報特稿

蘇修·印度洋·中東

捷耀 文

蘇修社會帝國主義在印巴問題上暴露出來的醜態，說明它正在進一步把勢力伸進南亞次大陸和印度洋。其實，這也與中東局勢有關。

喬冠華團長在談到中東問題時，這樣指出：「人們從中東局勢的發展中，越來越清楚地看到，兩個超級大國在那裏又爭奪又勾結，利用巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民面臨暫時的困難的局面，妄圖犧牲他們的民族權利和領土主權，進行骯髒的政治交易，在中東爭奪戰略要地和石油資源，劃分勢力範圍。」

美蘇兩個超級大國在中東的情況是如此，在南亞次大陸和印度洋的情況也一樣是如此。蘇聯社會帝國主義把勢力伸進印度洋，目標是多方面的，其中一個，便是對中東的挾持。

自從一九六七年發生中東「六日戰爭」以來，蘇聯首先派出了黑海艦隊，穿過達達尼爾海峽，進入了地中海。

過去，地中海一向被視為美國艦隊的「內湖」。蘇聯艦隊的出現，馬上成為轟動性的消息，美蘇艦隊在地中海裏對峙、探刺，既互相問候、又互相偵察的局面於是出現。

地中海在中東地區之西，這個蘇聯企圖用海軍力量挾持中東的開始。當然，它進入地中海以後，還有着向北非、南歐發展，並威脅巴爾幹半島國家的打算。

進入地中海的蘇聯艦隊，在一九六八年逐漸增多，其數目有時還超過美國艦隊。其後，又有新建的直升飛機航空母艦「莫斯科」號參加戰列，這一種攻擊性的艦艇出現，更加說明了蘇聯艦隊的侵略性。

與黑海艦隊進入地中海的同時，蘇聯也開始了派遣艦隊到印度洋活動的計劃。開始的時間，是一九六八年年初。印度洋在中東地區以東，這樣，就形成了蘇聯用海軍力量挾持中東地區的另一鉗。

蘇艦在印度洋的活動，在最初階段是試探性的，到各處進行「訪問」。蘇聯艦隊一共有四個，計分北海艦隊、波羅的海艦隊、黑海艦隊和太平洋艦隊。派到印度洋的艦艇，有的繞非洲好望角而來，有的經馬六甲海峽西駛，但大部分是由太平洋艦隊派出小分隊前往活動。

「訪問」的階段過去之後，正式「安營紮寨」的階段開始了。這時，蘇聯已經把印度當局抓到了手中，利用援助印度海軍的手段，取得了使用幾個港口的權利。

莫斯科的胃口還不止於此。它還在東非的一個島國取得了使用港口的權利，在紅海波斯灣的某一個沙漠國家取得了設立通訊站的權利。到了這個階段，蘇聯就有了經常性逗留印度洋的艦隊。艦艇數目，據美國第七艦隊統計，少時十二艘，多時二十五艘。

今年五月，「紐約時報」駐巴黎記者蘇茲伯格到東非的毛里求斯島訪問，和東非這個島國訪查蘇艦在印度洋活動的情況。他的報告指出，由於這一新情況的出現，西到南非，東到澳洲，都「感到了威脅」。

據蘇茲伯格說，美國在印度洋的艦艇，在去年還只有水上飛機航空母艦一艘，新式驅逐艦兩艘；最近則增加到航空母艦一艘，驅逐艦四艘，潛水艇一艘，但「力量還有待增多」。

由於蘇聯艦隊從印度洋眈眈虎視着中東地區的東側，因此，從波斯灣出口的石油運輸都受到了監視和威脅。歐洲必要的石油的百分之五十，日本必要的石油的百分之九十，都是要經過印度洋的。

這裏只不過從蘇聯企圖用海軍挾持中東地區的角度來看蘇聯海軍伸入印度洋的問題。蘇聯這一行動目的，還可以有更多的角度來加以分析。

戳穿印度反動派「自衛」的騙局

工農兵論壇

中國人民解放軍某部 魏冬嶺

印度政府在社會帝國主義的策劃和指使下，悍然向巴基斯坦發動了侵略。為了掩蓋其侵略的兇惡面目，它無恥地製造了種種荒謬的借口。它叫嚷什麼：為了「自衛」，它已派兵進入了巴基斯坦；印度軍隊侵入巴基斯坦的「距離是按自衛的需要來決定的」；「不可能對（進入巴基斯坦領土的）距離規定任何限制」。地區司令部將必須決定為了自衛什麼時候有必要越過邊界。」印度總理甚至公然無理要求巴基斯坦軍隊撤出東巴基斯坦，說什麼只有這樣「次大陸才能恢復和平」。一副惡棍嘴臉暴露無遺。

偉大的導師列寧在痛斥帝國主義侵略行徑時早就一針見血地指出：「它們都是口頭上高談和平和正義，而實際上卻在進行掠奪性的侵略性的戰爭。」

事實正是這樣。印度反動派把侵略說成是「自衛」。正是印度威脅和侵略了巴基斯坦，而不是巴基斯坦「威脅」印度的安全。印度反動派炮製「孟加拉國」，蓄意阻撓東巴基斯坦難民返回自己的家園，肆無忌憚地對巴基斯坦進行干涉和武裝侵略，大力訓練、武裝和出錢支持巴基斯坦分裂主義分子，對巴基斯坦進行顛覆活動。這哪裏是什麼「自衛」！這是肆意蹂躪別國的主權，干涉別國的內政。

現在，經過長期的密謀策劃，印度反動派竟相暴露，已悍然向巴基斯坦發動了全面的武裝進攻。印度反動派的「自衛」到底是什麼貨色，不是昭然若揭了嗎？

印度反動派狂妄地要巴基斯坦軍隊撤離東巴基斯坦，作為確保次大陸「和平」的條件。這完全是顛倒黑白的謬論。巴基斯坦軍隊在自己的國家裏執行保衛祖國的任務，倒成了對印度安全的「威脅」，必須撤出；而印度軍隊可以任意開進巴基斯坦領土，並且對入侵的距離不「規定任何限制」，這完全是強盜的邏輯。印度政府也實在欺人太甚，它侵佔別國的領土，而不是巴基斯坦的印度的領土了。按照它的邏輯，豈不是任何國家都可以用「自衛」為借口，派兵侵入別的國家了嗎？那樣一來，各國的主權和領土完整還有什麼保證呢？印度政府所作所為，真是欲蓋彌彰。印度反動派在施放「自衛」的煙幕彈的時候，印度國防部長賈．拉姆卻不打自招地公開叫囂：「同巴基斯坦發生的任何戰爭都將是在它的土地上進行」，而且「印度將不會撤出它在這場衝突中所佔領的地盤」。這不是把印度擴張主義者企圖侵吞巴基斯坦領土的野心暴露得一清二楚了嗎？

無數事實表明，在印度反動派的口中，「和平」就是戰爭，「自衛」就是侵略，「自由」就是奴役。不管印度反動派怎樣穿起華麗的外衣，掛起漂亮的招牌，都絕對掩蓋不了它擴張主義的狼子野心。血寫的事實，無情地戳穿了印度反動派「自衛」的騙局。一意孤行的印度擴張主義者，必將遭到可恥的失敗。

東埔寨愛國軍民六號公路大捷 預示着印支抗美更大勝利

中國人民向英雄的柬埔寨人民表示熱烈祝賀

人民日報評論員文章

【新華社北京十日電】人民日報十二月十日發表一篇評論員文章，題目是「熱烈祝賀六號公路大捷」，全文如下：

柬埔寨愛國軍民最近在六號公路地區打了一個大勝仗。經過一百天的激烈戰鬥，柬埔寨民族解放人民武裝力量粉碎了美帝及其走狗朗諾集團發動的猖狂進攻，拔除敵人許多重要據點，解放城鄉大片土地，取得了殲敵一萬多名的輝煌戰果，捷報傳來，人心振奮。中國人民向英雄的柬埔寨人民，表示熱烈的祝賀！

六號公路大捷，是柬埔寨人民開展抗美救國戰爭以來的一場最大的殲滅戰。這一仗打得很出色，充分顯示了人民戰爭的強大威力。美帝指使朗諾集團出動七十多個營的兵力，妄想打通六號公路，進犯柬埔寨東北部解放區，以解救金邊困境。英雄的柬埔寨民族解放人民武裝力量緊緊依靠人民群眾，主力部隊和地方部隊密切配合，採取機動靈活的戰略戰術，以己之長，攻敵之短。他們在戰場上巧妙地調動敵人，把敵人分割切斷，使之彼此孤立，亂作一團。他們善於捕捉戰機，集中優勢兵力，在運動中成建制地殲滅敵人的有生力量。他們發展英勇頑強、連續作戰的戰鬥精神，打得敵人狼狽不堪。儘管朗諾親自跑到前線督陣，美帝出動西貢偽軍助戰，也無法挽救朗諾偽軍遭到慘敗的命運。柬埔寨愛國軍民的這一新的重大勝利，沉重地打擊和削弱了美帝走狗朗諾集團的反動統治，鞏固了柬埔寨解放區。它對柬埔寨戰局今後的發展具有重要的影響。它對印度支那三國人民抗美救國的共同鬥爭，是一個有力的鼓舞和推動。

美帝國主義為了在柬埔寨推行戰爭「高棉化」的陰謀，一年多來竭力扶植朗諾集團，加緊擴充和裝備偽軍。他們這次在六號公路地區發動的進攻，就是美帝推行用印度支那人打印度支那人的「尼克松主義」的一個步驟。然而，他們又一次搬起石頭砸了自己的腳。朗諾集團的慘敗，使美聯社也承認，是它發動反動政變二十個月來「所遭到的最嚴重的失敗」。事實證明，不管是美帝親自出馬也好，動用西貢偽軍也好，或者是依靠朗諾偽軍也好，都不可能阻擋柬埔寨人民抗美救國鬥爭的勝利步伐。

柬埔寨人民在六號公路地區取得的輝煌戰果和老撾人民、越南南方人民今年春天在九號公路地區以及在下寮和越南南方西原地區所獲得的偉大勝利，充分證明印度支那戰場的形勢是不以美帝國主義及其走狗的意志為轉移的。事情總是這樣：美帝及其走狗越是不甘心於自己的失敗，就越要進行軍事冒險，瘋狂掙扎。但是，他們越是掙扎，就失敗得越慘。而印度支那人民的武裝力量則越戰越強，在鬥爭中發展，在勝利中前進。六號公路大捷，揭開了印度支那軍民戰鬥的勝利序幕，同時它也預示着印度支那三國人民抗美救國戰爭的新的更大勝利。

周總理分別會見三國大使

他們是挪威新大使拉夫內，奧地利首任大使溫斯．塔爾貝格，塞拉勒窩內首任大使泰勒－史密斯

【新華社北京九日電】周恩來總理今天晚上會見了挪威新任駐中國大使拉夫內和夫人。會見時在座的，有外交部歐美司司長章文晉，禮賓司司長韓敍，工作人員李寶城和廉正保。

【新華社北京九日電】周恩來總理今天晚上會見了奧地利首任駐中國大使溫斯．塔爾貝格。會見時，奧地利駐中國大使館參贊布科夫斯基在座。外交部禮賓司司長韓敍，歐美司負責人胡叔度，工作人員潘海華、廉正保，會見時也在座。

【據新華社北京九日電】周恩來總理今天晚上會見了塞拉勒窩內首任駐中國大使泰勒－史密斯。會見時，塞拉勒窩內駐中國大使館一等秘書波特在座。

在安理會就南羅得西亞問題發言 陳楚揭露英國南羅騙局

指出英與南羅的「建議」圖使法西斯種族主義合法化 津巴布韋人民實現民族獨立是唯一解決問題途徑

【新華社聯合國八日電】中華人民共和國常駐聯合國安全理事會副代表陳楚，十二月八日下午在安理會討論南羅得西亞問題時發言，強烈譴責南羅得西亞殖民當局鎮壓津巴布韋人民爭取民族獨立的鬥爭，並且重申中國政府和中國人民堅決支持津巴布韋人民反對外來殖民統治，爭取民族獨立的鬥爭。

「一九六五年十一月十一日，南羅得西亞殖民當局在帝國主義和新老殖民主義的縱容和支持下，不顧津巴布韋人民和非洲各國人民的堅決反對，悍然宣佈南羅得西亞的所謂『獨立』。從此以後，南羅得西亞殖民當局更加肆無忌憚地對津巴布韋人民實行南非式的法西斯統治，變本加厲地鎮壓津巴布韋人民爭取民族獨立的鬥爭。南羅得西亞殖民當局並同南非和葡萄牙殖民主義者加強了軍事、政治和經濟上的勾結，策劃種種威脅、顛覆和侵略非洲國家的陰謀，形成了對非洲獨立國家和人民的嚴重威脅。」

陳楚副代表指出：「南羅得西亞問題應由英國政府承擔責任。英國政府一直借口津巴布韋人民沒有受過『自治的訓練』這種種族主義的論調，頑固地拒絕津巴布韋人民的獨立要求。目前英國政府又串通伊恩．史密斯殖民當局，背着津巴布韋人民和非洲人民，炮製了一個所謂解決南羅得西亞問題的建議，並企圖強加給津巴布韋人民。這個建議盡管打着要『達到非洲人多數統治』的招牌，但實際上是一個大騙局。」

陳楚副代表強調說：「由於外來殖民主義長期的殘暴的統治和掠奪，津巴布韋人民在經濟上處於貧困落後的地位。非洲和亞洲國家的經驗證明，沒有政治上的獨立，就不可能取得經濟上的自主。只要還存在殖民主義統治和掠奪，民族經濟就永遠得不到發展。在這種情況下，津巴布韋人民中有幾個可以達到『建議』中所規定的經濟和教育條件？怎麼能指望處於被壓迫被掠奪地位的津巴布韋人民在經濟上會同殖民主義者達到同樣的水平呢？因此，這個建議只不過是海市蜃樓，根本不可能實現。這樣，史密斯在這個建議公佈以後就滿有把握地說：『任何歐洲人都不必擔心他在羅得西亞前途的安全』。」

陳楚副代表指出：「那麼，這個建議到底要達到什麼目的呢？……就是使伊恩．史密斯殖民主義者對津巴布韋人民的法西斯種族主義統治合法化，以及英美等新老殖民主義者可以公然撤銷對南羅得西亞殖民當局的『制裁』。這樣，南羅得西亞就可以成為第二個南非，充當新老殖民主義者對非洲獨立國家和人民進行侵略、鎮壓和掠奪的打手。」

陳楚副代表最後重申：「解決南羅得西亞問題的唯一途徑是津巴布韋人民實現民族獨立。中國政府和中國人民完全拒絕英國政府同南羅殖民當局炮製的這一騙局，堅決支持津巴布韋人民和其他非洲國家和人民反對南羅殖民當局統治，爭取民族獨立的正義鬥爭。津巴布韋人民是偉大的人民，他們反對殖民統治的鬥爭必將得到全世界一切愛好和平、主持正義的國家和人民的支持。我們深信，津巴布韋人民加強民族團結，堅持長期鬥爭，一定能徹底推翻殖民統治，贏得民族獨立和自由。」

印竟強令飛巴航機 須經印度當局批准

印海軍強登吉大港外輪搜查

【法新社巴黎十日電】這裏今天收聽到的印度電台廣播說，所有希望在卡拉奇或達卡着陸的飛機，必須首先通知印度外交部。

廣播說，飛往卡拉奇的飛機，必須事先通知印度外交部它們起飛和到達的時間、最終目的地、無線電頻率以及他們的身份證號碼通知印度外交部。仍留在巴基斯坦的外國僑民的飛機機長們，也接到通知，必須在起飛前向印度當局申報。

【法新社新德里十日電】印度國防部發言人今天說，印度海軍強迫吉大港海面的外國船隻停航，並上船搜查，據說為的是防止被困在東巴的巴基斯坦軍隊逃跑。發言人說，企圖駛往卡拉奇或吉大港的外國船隻，應要求印度海軍給予「安全保證」。

【路透社倫敦十日電】「勞埃德船運消息」今天發表了被印度海軍扣留的船隻名單，並報道了一艘希臘船「迷你勞動」號的消息，據說該船已在次大陸地區失蹤。

勞埃德發表的被扣船名如下：利比里亞船「迷你夫人」號，丹麥船「海灣公主」號、「海灣新月」號、「海灣寶貝」號、「海灣航海」號、「海灣貿易」號以及「瑞納．克里斯坦森」號。

文稱，希臘船「克里棠彼得多」號據說已沉沒。

蘇印代表坐被告席 在聯合國處境狼狽

【新華社聯合國九日電】蘇聯社會帝國主義支持印度政府武裝侵略巴基斯坦，造成了印巴次大陸和亞洲緊張局勢，使聯合國從十二月四日至七日，先後在安理會和聯合國大會全體會議上就這個問題進行了四天的緊急辯論。在這些天的會議上，蘇聯、印度代表一直是處在被告席上，遭到強烈譴責，處境十分狼狽。

中國、阿爾巴尼亞等國代表在會上，對當前印巴次大陸的緊張局勢，完全是由於蘇聯支持印度對巴基斯坦進行武裝侵略和政治顛覆引起的，表示強烈憤慨，揭露它們的這種侵略行徑，堅決支持巴基斯坦政府和人民反擊侵略的正義鬥爭。亞洲、非洲、拉丁美洲許多國家的代表也對蘇修社會帝國主義和印度擴張主義者這種赤裸裸的侵略行為表示強烈憤慨。

聯合國大會絕大多數會員國一致同意，作為緩和印巴次大陸局勢的第一步，印巴雙方應該立即停火並把軍隊撤回各自的領土。

然而，對於這樣一個起碼的要求，蘇聯代表居然在安理會兩次行使否決權進行阻撓，接着又在大會上玩弄種種手法，已陷於十分孤立的地位。

在聯合國大廈的休息室和走廊裏，來自世界各大洲的外交官們普遍指出，蘇聯代表這幾天在會上的表演很清楚地說明，蘇聯的「戰略」是拖延和阻撓聯合國通過任何將有助於緩和印巴次大陸緊張局勢的決議，它的目的是讓印度軍隊侵佔更多的東巴土地，並在那裏搭起一個「孟加拉國」傀儡「政府」，然後把它強加給巴基斯坦人民。法新社在十二月六日的一條消息中寫道：「蘇聯不願意在印度軍隊控制東巴主要中心地點之前接受制止印度部隊前進的停火。在印度達到了自己的目的，以及『孟加拉國』部隊控制了這個地區之後，這樣的停火也許是莫斯科可以接受的。」同一天，英國的「每日快報」說：「莫斯科觀察家認為，俄國人一味希望印度迅速佔領東巴基斯坦，以便強行實現政治解決。」

為了達到拖延的目的，蘇聯外交部副部長馬立克這幾天在聯合國大耍無賴，作了醜惡的表演。其主要手法有三：一是強詞奪理，胡攪蠻纏。他以社會帝國主義的強盜邏輯，硬把印度對巴基斯坦的侵略說成是巴基斯坦引起的，而停止這種侵略的前提必須是巴基斯坦政府同意在東巴實行所謂「政治解決」，也就是讓巴基斯坦政府同意把東巴從巴基斯坦分裂出去。為了進行拖延，他像瘋子似地，不厭其煩地對中國和其他國家進行最無恥的謾罵，攻擊中國是「擴大的毀滅者」，胡說「超超級大國」……等等，企圖挑起無休止的爭辯。

馬立克的第二種手法是翻來覆去地拋「提案」。在十二月五日的安理會緊急會議上，他拋出的一項「政治解決」，干涉巴基斯坦內政的「提案」，由於只得到波蘭一票的支持而沒有被通過。第二天，他又改頭換面，企圖用「修正案」的形式把那個「提案」的內容塞到意大利等國的一項提案中。……

巴代表在聯大會議上再次發言 巴基斯坦決不向侵略者屈服

【新華社聯合國七日電】巴基斯坦常駐聯合國代表阿加．夏希，十二月七日晚，在聯合國大會第二十六屆會議辯論由於印度武裝侵略巴基斯坦而造成印巴次大陸緊張局勢的全體會議上發言，再次列舉大量事實，嚴厲譴責印度在蘇聯的支持下大規模侵犯巴基斯坦領土，武裝干涉巴基斯坦內政。他還義正辭嚴地駁斥了印度擴張主義所散佈的種種謊言和詭辯，並且表示了巴基斯坦決不向侵略者屈服的決心。

印巴問題牽涉各會員國

夏希說：「雖然引起這次論戰的是印度和巴基斯坦之間的戰爭，但是牽涉的問題是聯合國憲章和想破壞憲章的勢力之間的問題。聯合國大會不得不正視的問題是，會員國的領土完整原則和在國際關係中不使用武力的原則是不是應該被認為是憲章的基礎。問題是，這些原則是絕對的和無條件的，還是可以加以修改和妥協的。

「從這個角度來看，這個問題不僅涉及巴基斯坦，而且涉及每一個希望維護和平的世界秩序的會員國。這個問題涉及到一切希望免遭侵略的人。今天是巴基斯坦的領土完整遭到侵犯，明天可能輪到你們之中的不知哪一國。今天是巴基斯坦在為反抗外來武裝干涉而戰鬥；明天可能是另外哪一個會員國不得不對付這種挑戰。今天是巴基斯坦要求援用這樣的原則，即：國際爭端無論其原因、起源和規模如何，都應該在不訴諸武力情況下加以解決；明天可能是另外某一個會員國不得不發出同樣的呼籲。」

印曾承認三點侵略事實

夏希在談到印度對巴基斯坦進行侵略和武裝干涉的根源時指出：「第一，是印度侵入巴基斯坦領土這一事實。入侵開始於十一月二十一日，我國代表團已在安理會列舉了這種侵略的詳細證據。印度承認了進行侵略的事實。

「第二，是印度對巴基斯坦內政進行武裝干涉。這種干涉主要是在那些從東巴流散出去的人中組織一支非正規軍，使之從印度的基地出動採取軍事行動，並鼓勵對巴基斯坦進行武裝入侵。這一點也是印度已承認了的。

「第三，是印度所招認的——公開招認的——目標，這就是要破壞巴基斯坦的領土完整，並以『孟加拉國』的名義扶植一個附屬於印度的東巴，從而把印度在南亞地區抬上霸主地位。在印度選擇以戰爭作為達到其目的的手段方面，印蘇條約是一個決定性因素。」

夏希說：「關於（印度）進行入侵的口實是，巴基斯坦一直謀求同印度進行戰爭以便轉移人們對其國內不和的注意力。有時對這種論據變換一些花樣，說什麼巴基斯坦由於沒有能力制訂它的政策，因而與印度為敵。巴基斯坦實際上是在策劃一次戰爭嗎？如果是的話，那麼，巴基斯坦為什麼要提出和接受那些可以緩和局勢和避免敵對行動的所有的建議以及所有人們可以想得出來的辦法呢？」

六項解決辦法遭印拒絕

「第一，巴基斯坦在八月份要求安理會進行斡旋。印度阻撓了這一行動。

「第二，巴基斯坦接受了要求印度武裝部隊和巴基斯坦武裝部隊從邊界後撤到和平時期的駐地的建議。印度拒絕了這個建議。

「第三，鑒於印度說它的交通線更長，巴基斯坦建議雙方至少把各自的武裝部隊按照商定的安全距離後撤，以滿足印度的要求。印度的回答又是『不行』。

「第四，巴基斯坦在（聯合國）秘書長十月份表示願意進行斡旋後立即接受了這一建議。印度則以如此傲慢和輕蔑的語言表示拒絕，致使秘書長感到迷惑不解。

「第五，巴基斯坦還要求聯合國在邊界兩側派駐觀察員，以防止侵犯行動。印度又拒絕了這一建議。

「第六，巴基斯坦在十一月二十九日表示它願意接受在東巴邊界的巴基斯坦一側派駐聯合國觀察員，以消除由於印度於十一月二十一日開始的入侵而對和平造成的威脅。」

夏希說：「巴基斯坦總統在十一月二十日曾向印度伸出友誼之手。回答是什麼呢？印度就在第二天對東巴發動了侵略。」

夏希說：「下面我要談一談印度對於幾個月以來利用印度的武器和彈藥，在印度的指揮下把印度的庇護所出動對東巴進行的武裝侵犯所作的辯解。印度的理由是印度負有向所謂的解放部隊提供最大限度支持的道義責任。我們現在已經習慣於印度的自認為是正義的態度了。但是，（聯合國）憲章所規定的和在大會上通過的那麼多的宣言中所莊嚴宣布的關於不組織、不煽動、不援助和不參加另一個國家的內部糾紛或恐怖活動的義務，印度在道義上和法律上承擔了哪些呢？」

夏希指出：「造成目前局勢的原因同印度導演的所謂的『孟加拉國』有關。但是這個『孟加拉國』是個什麼東西呢？印度代表十分喜歡引用的一位記者在昨天從加爾各答發出的、刊載在今天的《紐約時報》上的一條消息中說：『直到現在為止，「孟加拉國」政府一直是一台印度戲——它在印度的國土上進行活動，按照印度的忠告行事，而且，總的來說，它的生存依賴於印度。』」

蘇聯是印度的支持者

夏希說：「這條新聞還說：『印度人為了保證實現在他們的東部邊界上有一個友好國家的目標』——我們大家都知道，大國所謂的在他們的邊界附近的友好國家意味着什麼——『（印度）企圖引導「孟加拉國」領導人走上新德里所能接受的道路。例如，「孟加拉國」政府附設了一個諮詢委員會，其中包括親莫斯科的左翼黨派，這些黨派在去年的選舉中沒有獲得一個席位……把這些左翼分子包括在內是向蘇聯所作的一種讓步，蘇聯在這整個危機中一直是印度最堅定的支持者。』」

夏希進一步指出：「這樣，印度的意圖就清楚了。這就是在印度佔領軍的刺刀下，把所謂的『孟加拉國』強加於東巴基斯坦人民。這就是印度要求在國際範圍內給予承認的那個政府。」

駁斥蘇代表團的提案

夏希在駁斥蘇聯代表團的提案時指出：「我們大家都知道，是在什麼情況下把印巴戰爭局勢提交聯合國大會審議的。安理會由於蘇聯的否決權而完全喪失行動能力。這個常任理事國同一個無休止地自稱是不結盟典範的侵略國家結成了軍事同盟。」

夏希在談到阿根廷等三十四國提案時說：「這項提案表達了大批會員國的共同意願。巴基斯坦注意到了國際大家庭的這一共同意願。」

夏希指出，蘇聯提案把停火同所謂的在東巴實行政治解決聯繫起來，要巴基斯坦政府在印度佔領軍架在巴基斯坦土地上這種情況下同分裂主義者進行談判。蘇聯提案不要求撤軍，它實際上意味着印度將繼續進行侵略戰爭，直至巴基斯坦屈服於分裂。

夏希強調指出：「蘇聯提案是要巴基斯坦屈膝投降。任何國家都不會默認這樣一個提案。」

夏希說：「為了尊重東巴人民的意願，我們有義務用我們所擁有的一切力量去抗擊侵略，我們全部的精神力量對付敵人，不怕任何犧牲，保衛國家的統一、自由和尊嚴。」

伊斯蘭聯盟昨呼籲 全球聯盟支持巴國

給予人力物力支援巴抗擊印侵略

【路透社卡拉奇十日電】伊斯蘭聯盟十日呼籲全世界的伊斯蘭教國家和穆斯林起來參加支持巴基斯坦。

伊斯蘭教聯盟秘書長發表聲明，宣布伊斯蘭聯盟一致，以它所有的一切手段和資源支持巴基斯坦。

該聯盟要求在全世界各地的伊斯蘭教組織、社團和穆斯林宣佈對印度進行聖戰，並給予巴基斯坦人力物力的支援。

聲明說，「由於印度武裝部隊進行的大規模軍事行動所引起的嚴重局勢，由於印度空軍對目前正在使用汽油彈以及其他戰爭手段和破壞之的和平平民進行濫炸的野蠻罪行，並由於印度政府玩忽一切人道主義者的真義和國際條約，已激起了伊斯蘭世界的憤慨與譴責。

「伊斯蘭聯盟在譴責以破壞姊妹國家巴基斯坦統一為目的的罪惡侵略中，宣佈同巴基斯坦政府與人民團結一致，並以所有的一切手段和資源支持巴基斯坦的政府和人民。」

聲明接着說，對於今天對巴基斯坦的侵略和迫害，聯合國應負歷史責任。聲明又說，假如世界對這種侵略行動不予以譴責，則主權和獨立再也沒有任何意義，每一個國家都可以隨它高興，隨時找藉口對其他國家侵犯。

旅英牛津區華僑舉辦乒乓友誼賽

【本報訊】倫敦消息：旅英牛津區華僑綜合大家要求，繼最近英國愛國社團在伯明翰舉辦的乒乓球友誼賽後，再一次遵循偉大領袖毛主席「發展體育運動，增強人民體質」的指示，抱着向祖國運動員學習，貫徹「友誼第一，比賽第二」的精神，於十二月五日（星期日）在當地舉行一個「團結盃」友誼賽。參加者均是當地華僑學生。他們希望通過這次比賽，做好聯絡聯繫及加強華僑團結愛國的工作。

西貢稱八美機被擊落

【美聯社西貢十日電】今天的戰地消息，越南民族解放軍和柬埔寨解放軍分別在星期四和星期五兩天擊落五架美國直升機和三架阮軍飛機，並擊傷三架美國救護直升機。至少有兩名美軍被打死，七名受傷。

偽善者蘇修的雙重標準

縱橫談

兩天以前，美國參議院通過了撥款四億美元給以色列，這是美國這個超級大國對於以色列猶太復國主義的新支持。

與此同時，蘇聯修正主義也正在強壓阿拉伯人民，要他們接受以色列的「政治解決」條件，它認為如果對以色列進行反擊，就有出現世界大戰的危險性。

兩相對比，人們就可以看出來，美蘇兩個超級大國對付阿拉伯人民進行反擊，都是在「和平」的幌子下，維護以色列侵略者的利益。

……

本報特稿

河南城鄉市場一派繁榮景象

塞·內·加·爾·共·和·國

分類廣告

安徽農業生產又喜報豐收

糧食總產量上升棉花油料茶生豬保持或有增長
淮北調出糧食廿億多斤初步改變不能自給局面

【據新華社合肥十日電】安徽省各級黨組織和革委會高舉黨的「九大」團結、勝利的旗幟，深入進行思想和政治路線方面的教育，帶領農村廣大幹部和社員深入開展農業學大寨運動，今年全省農業生產又獲得豐收：糧食總產量在去年超過歷史最高水平的基礎上持續上升；棉花、油料、茶葉的產量和生豬飼養量也都保持或超過了去年的水平；造林面積比去年有較大增長。

安徽省革委會在毛主席革命路線指引下，總結了歷史的經驗教訓，提出了「抓淮北，促全省」的工作方針，首先充實和加強了淮北地、縣、社、隊各級的領導班子力量，用毛澤東思想武裝廣大幹部和羣衆，徹底批判劉少奇及其在安徽代理人推行的「左」、右傾機會主義路線，樹立「要幹，要革命」的思想，發揚艱苦奮鬥、自力更生的精神，使廣大淮北人民在初步解決了洪澇災害威脅的基礎上，又在淮河及其支流沿岸興建一批機電排灌站，提引河水灌溉農田；在平原上廣泛打井，充分利用地下水，以補地面水之不足。廣大淮北人民還對佔耕地大部分的鹽鹼地和砂礓土，展開了大規模的改良土壤活動，促進了淮北農業豐收。去年淮北地區糧食總產量比前年增長百分之三十五點六，今年又比去年有所增長。近兩年淮北地區已調出糧食二十億七千多萬斤，初步改變了糧食不能自給的局面。

淮北農業生產的巨大變化，促進了條件較好的江淮地區和皖南地區。

安徽中小礦山鐵礦產量超額四成完成全年生產

全省中小鋼鐵企業生產已提前四個月完成計劃

【據新華社合肥消息】安徽省各級黨組織和革委會認真貫徹執行黨的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線和一系列兩條腿走路的方針，在抓好大型礦山建設的同時，努力抓好中小礦山的建設，發揮「小、土、羣」的威力，取得了豐碩成果。到十一月底，全省中小礦山鐵礦石產量已經超額百分之四十四完成全年國家計劃，比去年同期增長百分之五十。鐵礦石產量的迅猛增長，有力地支援了鋼鐵生產，全省中小鋼鐵企業的生鐵產量已提前四個月完成全年國家計劃。

在毛主席無產階級革命路線指引下，安徽省中、小型礦山建設蓬勃發展。現在，全省已有九十八個中小礦山和一百多處採礦點，並且湧現出了蕪湖地區繁昌縣、銅陵特區的井邊礦、池州地區的貴陽鉛鋅礦、貴池縣碧山鐵礦等一批中小礦山的先進典型。這批先進單位礦小志氣大，在抓革命、促生產中作出了出色的成績。

安徽省的地質部門也爲加強中、小礦山的建設作出了貢獻。他們充分發動羣衆找礦、報礦，許多縣和社隊成立了有幹部、貧下中農和地質專業人員參加的「三結合」報礦小組，建立了羣衆找礦報礦網。據統計，到今年九月，全省羣衆報礦共有四千七百多人次，僅八個地質隊就獲得羣衆報礦點五百十三個。

張雙照和他的父親（前左二）以及親友們歡聚在一起（中國新聞社記者攝）

張雙照回到了家鄉

中國新聞社記者

本報特稿

起義歸來的原蔣幫偽台灣省財政廳機要秘書張雙照先生最近回鄉探親訪友，受到家鄉人民和親友的熱情接待。

張雙照先生的家鄉在湖南省石門縣磨市公社芭蕉大隊（過去稱芭蕉峪村），離石門縣城有七十公里。石門縣是個山區，汽車沿着山間公路盤旋行駛，山上松杉遍布，山下層層梯田；汽車窗外時而閃過一座座工廠、一個個小水電站，看到這生氣勃勃的興旺景象，張雙照先生興奮地說：「變化真大，想不到像我們家鄉這樣的山區，也進步這樣快。就說這公路吧，過去連想也不敢想。解放前，交通很不方便，我們上一次縣城跋山涉水要走兩整天。如今，兩個小時就能到家門口。」

張雙照先生的家鄉芭蕉峪，是個山青水秀的山村。但是解放前，在國民黨反動派統治下，這裏的一座座山，一垢垢田都被地主霸佔，官匪橫行，民不聊生，貧下中農過着稻草當被、棕片做衣，吃糠嚥菜，朝不保夕的悲慘生活。一九四九年七月，這裏獲得了解放，從此，山區人民當家作了主人。從土地改革、合作化到人民公社，這裏的人民緊跟毛主席，在社會主義大道上不斷前進。

如今的芭蕉峪，公路村前過，公路邊有車站、商店、醫院、廣播室，小河上有發電站。張雙照先生下車後，簡直不相信自己的眼睛了，他這裏看看，那裏看看，越看越興奮，他說：「在我的印象中，芭蕉峪是個山高路險的偏僻山村，現在變得這樣熱鬧，完全認不得了。」到車站迎接張雙照先生的他的堂弟張發兆說，二十多年來，在共產黨和毛主席的英明領導下，我們家鄉的面貌確實有了很大變化。你還記得商溪河吧？過去經常山洪暴發，淹沒田地。張雙照點點頭。

張發兆接着說，在農業學大寨的羣衆運動中，廣大社員把它根治了，現在大部分田地旱澇無憂，穩產高產。過去我們這裏只能種一季稻，現在種兩季，畝產比解放前增長一倍半。前幾年生產大隊就辦起了加工廠，碾米、磨麵、軋花都是機械化……。」張雙照感慨地說：「是呀！這一切都使我感到新鮮。」

張雙照先生回鄉探親的消息傳開後，許多親戚朋友都趕來看望他，親切地問寒問暖。張先生小時候的同學張佑針，現在是供銷社幹部，他聽到張先生回鄉後，特地請假來看望他。張佑針緊緊拉着張雙照的手高興地說：「雙照，你回來了！我們從電台廣播裏聽到你起義歸來的消息很高興。大家都說，你這條路走對了，歡迎你回來同我們一道建設社會主義祖國。」

張雙照先生除探親訪友外，還興致勃勃地在大隊、公社附近參觀訪問醫院、商店、加工廠、學校和大隊辦的有線廣播室、縫紉店、合作醫療站等。

張雙照先生對農村醫療衞生事業很感興趣。他參觀了附近的一所區辦醫院。這所山區醫院有十九個醫務人員，都是從醫學院和護士學校畢業的。他們是響應毛主席的號召到山區來爲貧下中農服務的。醫院有內科、外科、婦科、小兒科。醫院負責人告訴張先生，現在每個大隊都有醫療室，每個公社有醫院。張先生還參觀了芭蕉大隊的醫療室。這個大隊在前年就實行了合作醫療制度，每人每年只要交一元錢。張先生看到祖國農村醫療衞生事業的迅速發展，感慨地說：「我在家時，我們這裏方圓幾十里才一個郎中，全縣只有一個藥店，那時有錢人才能請得起醫生，貧苦農民生病根本沒有能力醫治。」陪同參觀的張發兆說：「我們的醫生隨請隨到，有時候還送醫上門。」張雙照先生說：「在台灣，醫藥費昂貴，不知多少貧苦人因無錢上醫院活活病死。而今天在我們這裏不是病人找醫生，而是醫生找病人。這只有在我們這樣社會主義制度的國家，才有這樣的事情。」

在張雙照家的對面，就是生產大隊辦的小學校。這是一所民辦公助的完全小學，有二百多學生，全大隊的適齡兒童都進入學校免費受教育。目前，全大隊已普及小學教育。張先生參觀了該校的教室，並和教師交談。張先生說：「現在學校辦到家門口，好極了。解放前我上小學時要走七、八里路到磨市鎮去。」教師告訴他，磨市鎮現在已經辦起了高中。經過無產階級文化大革命，農村教育事業發展很快，做到了上小學不出大隊，上高中不出公社。如今貧下中農也有了大學生，而且生產隊都有了學習室，成年人可以到那裏學文化，學政治。

通過參觀訪問，張雙照先生對家鄉解放後的巨大變化，深受感動和鼓舞。他還一再感謝公社、生產隊負責同志和貧下中農對他父親多年來的關懷和照顧。張先生的父親張[illegible]激動地對他說：「雙照，千萬別忘了毛主席和共產黨使我們一家團圓的。你要好好聽毛主席的話，爲人民服務。」張雙照先生離開家鄉的那天，公社和大隊幹部、貧下中農同志，張先生的親友都來送行。公社負責人緊緊握着他的手親切地說：「歡迎你以後經常回家鄉來看看，祝願你在祖國社會主義革命和建設崗位上作出貢獻。」張雙照先生激動地說：「我一定不辜負大家的期望。」

日本農民訪華團一行十一人抵京

【新華社北京十日電】前來我國進行友好訪問的日本北海道農民日中友好交流訪華團一行十一人，在團長富谷晴一、副團長牧野一夫率領下，今天乘飛機到達北京。

有關方面負責人張雨、劉耀文、段霽、戴智瀚等和北京市農民代表李慶昌、張德俊到機場歡迎。

山西農田建設掀起了新高潮

已開工水利工程達二萬多項

【據新華社太原消息】山西省各級黨組織和革委會，高舉「農業學大寨」的旗幟，在全省農村掀起了冬季農田水利基本建設的新高潮。

目前，全省已開工的水利工程達二萬四千七百多項，出現了隊隊有工程、社社搞建設的新氣象。已建成機電排灌站、小型水庫、蓄水池、旱井等小型水利工程一千一百多項，深翻土地已達兩千一百四十萬畝，有七十七個縣完成和超額完成了一人一畝深翻地的任務。

浙江日用品產量增

陶瓷燈泡等增長約三成單車增長近廿倍
著名杭州剪刀從四十二種增至七十八種

【據新華社杭州八日電】在各級黨組織和革委會領導下，浙江省的日用工業品生產今年有了新的發展。據今年一月到十一月的統計，全省日用陶瓷、日用玻璃、搪瓷、燈泡、自行車、剪刀等主要日用工業品的產量都比去年同期有較大幅度的增長，其中日用陶瓷、燈泡、日用玻璃分別增長百分之二十五到百分之三十五。自行車增長了近二十倍。許多傳統產品得到了發展。大部分產品質量穩定提高，花色品種不斷增多。著名的杭州剪刀就從去年的四十二種增加到七十八種，更好地滿足了人民生活的需要。

浙江省各級黨組織和革委會，把發展日用工業品生產，當作關心人民生活，支援國家建設的大事來抓，認真加強了領導。省革委會有關部門和各地、市都舉辦了發展日用工業品生產的[illegible]的有關教導，提高認識，交流經驗。杭州、寧波、台州、溫州等地組織有關人員訪問商店、走訪用戶，深入生產單位，對當前日用工業品生產和供應情況進行了調查研究。制定了發展生產的具體措施。杭州市在調查中，發現木器傢具供應不足，立即與有關部門研究，撥給木材二千多立方米，迅速製作傢具供應市場。今年以來，全省還試製成功了新型縫紉機、防蛀牙膏、保溫飯桶、塑料水瓶等二百多種新產品，供應了市場。

爲了加速發展日用工業品生產，各地[illegible]堅持自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，開展了[illegible]……經過三個多月的努力，製造成功了「雙人翻背機」、「[illegible]機」等機器設備，實現了竹器生產機械化，提高工效十倍多，全廠提前三個半月完成了全年生產計劃。[illegible]製成的小扒拉機，過去要用二十多台設備，經過六十多道工序，生產成本低，質量差，消耗大，[illegible]大幅度增長。

河南城鄉市場一派繁榮景象

河南省商業戰綫廣大幹部工人，認真貫徹毛主席關於「發展經濟，保障供給」的偉大方針，城鄉市場呈現一派繁榮景象。這是鄭州市一家蔬菜門市部。（新華社傳真照片）

喬冠華講中東問題

（上接第一版）

「安全邊界」論是強盜邏輯

以色列猶太復國主義者爲長期霸佔他們所佔的阿拉伯領土，提出了一個所謂「安全邊界」的理論。這是一個典型的擴張主義的藉口，是強盜邏輯。什麼是「安全邊界」？如果按照以色列猶太復國主義者的這種邏輯，那麼，世界上一百幾十個國家就沒有一個國家的邊界是安全的，因爲從任何一個國家邊界的另一邊都可以用常規武器打過來，更不用說火箭核武器了。是不是因此所有這些國家的邊界都要改變呢？這顯然是荒謬的。說穿了，他們所說的「安全邊界」，就是他們侵佔到哪裏，哪裏就是他們的邊界；這種邊界今天說是安全的，明天又變成不安全了，因而又需要擴張。在這方面，中國人民是有切身的痛苦經驗的。第二次世界大戰前，日本軍國主義先是侵佔了中國的東北，成立了什麼「滿洲國」，後來他們說是受到了共產主義的威脅，不安全，因而又侵佔了中國的華北，終於發動了全面的侵華戰爭，進而又發動了太平洋戰爭。要求「安全邊界」的理論是一種侵略者的理論，接受這種理論，就等於承認以色列猶太復國主義的侵略、擴張統統是合法的。

目前，一個超級大國危言聳聽地宣傳什麼，巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民不能進行反擊以色列侵略的武裝鬥爭，他們說什麼「反擊」，就會引起世界大戰；誰支持這種武裝鬥爭，誰就是在誘使兩個超級大國對抗。前不久，在這個議壇上，我們大家不是還聽到這種論調嗎？這完全是一派胡言亂語。爲什麼以色列不斷發動侵略戰爭，他們不擔心會引起世界大戰的危險，而巴勒斯坦人民和阿拉伯人民反擊侵略就有引起世界大戰的危險呢？按照他們這種邏輯，中國人民就不能進行解放戰爭，朝鮮人民就不能進行反美救國戰爭，印度支那三國人民就不能進行抗美救國戰爭，任何被侵略者也就都不能進行反擊侵略者的武裝鬥爭。世界上哪有這種道理呢？遭受侵略的巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民被迫拿起武器，反擊侵略，收復失地，恢復自己的民族生存權利，這是天經地義，無可非議的。戰後二十多年無數事實告訴人們，正是由於各國人民不斷展開反對帝國主義侵略的革命戰爭，才使得帝國主義不敢輕易發動世界大戰。美國和另一個超級大國一唱一和，極力散佈這種論調，用世界大戰的危險來嚇唬人，其目的就是要束縛巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民的手腳，不讓他們起來進行正義鬥爭，以便讓他們兩家來操縱局勢，達其不可告人的目的。

人們從中東局勢的發展中，越來越看清楚到，兩個超級大國在那裏又爭奪又勾結，利用巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民面臨暫時的困難的局面，妄圖犧牲他們的民族權利和領土主權，進行骯髒的政治交易，在中東爭奪戰略要地和石油資源，劃分勢力範圍。這就是爲什麼中東問題長期得不到解決的癥結之所在。

兩超級大國又爭奪又勾結

大家都知道，野心勃勃的以色列猶太復國主義者，沒有美帝國主義的支持，是存在不下去的。我們並不反對猶太民族和以色列的人民。我們堅決反對的是猶太復國主義的擴張政策和侵略政策。自從中華人民共和國成立以來，我們一直不承認以色列，也不同它來往。我們認爲，一切愛好和平和主持正義的國家和人民都有義務支持巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民爲恢復民族生存權利，收復被佔領的土地而進行的鬥爭。任何人都無權背着他們，拿他們的民族生存權利和領土主權作政治交易。中國政府和中國人民一貫站在被侵略的巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民的一邊，堅決支持他們的正義鬥爭，並且給以力所能及的援助。我們的這一原則立場是堅定不移的。

帝國主義是紙老虎。超級大國也是紙老虎。不要看他們表面上氣勢洶洶，貌似強大，其實並沒有什麼可怕。只要被侵略的人民不怕壓，不受騙，決心拿起武器，堅持鬥爭，堅持團結，一切帝國主義侵略者是完全可以打敗的。戰後二十多年的歷史難道不是充滿了這樣的事例嗎？

我們呼籲世界各國政府和人民，強烈譴責以色列猶太復國主義者的侵略，強烈譴責支持以色列猶太復國主義的美帝國主義，強烈譴責反動勢力對巴勒斯坦人民的血腥鎮壓。

我們主張：

以色列猶太復國主義侵略者必須從佔領的埃及、敘利亞和一切阿拉伯領土上撤出去。

巴勒斯坦人民返回家園的民族生存的正當權利必須得到恢復。

堅決支持巴勒斯坦人民、埃及人民、敘利亞人民和阿拉伯各國人民爲恢復自己的民族權利，收復失地而進行的正義鬥爭。

巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民的命運只能由他們自己來決定，他們的事由他們自己來管。反對任何超級大國對阿拉伯國家和人民進行侵略、顛覆、控制、干涉的一切陰謀活動。

主席先生，各位代表先生，

美帝國主義和以色列猶太復國主義者的侵略，從反面教育了廣大的阿拉伯人民，提高了他們的覺悟，使他們逐步看清了誰是他們的敵人，誰是他們的朋友。目前，東起波斯灣，西至大西洋岸，一億多阿拉伯人民正在掀起一個反帝鬥爭的高潮。非洲人民和世界各國人民都站在巴勒斯坦人民和阿拉伯人民一邊。我們深信，具有悠久文化和反抗精神的英雄的阿拉伯人民，堅持長期鬥爭，堅持反帝團結，就一定能夠克服前進道路上的暫時困難，不斷取得新的勝利。

我的話完了。謝謝主席先生。

桂機械工業大協作完成全年生產計劃

鑿岩機破碎機選礦機機床等機械設備的產量品種和質量均有顯著提高

【據新華社南寧九日電】廣西壯族自治區機械工業戰綫的廣大工人、幹部和革命技術人員，遵照毛主席關於「團結起來，爭取更大的勝利」的指示，加強全局觀念，積極開展社會主義協作，提前完成了今年國家下達的製造礦山設備的生產計劃。到十月份爲止，全自治區製造的礦山設備的噸位數，比去年全年製造的噸位數還多百分之六十七。礦山建設急需的鑿岩機、球磨機、破碎機、選礦機、跳汰機、刮板機、捲揚機、[illegible]機等機械設備的產量、品種，都比去年有大幅度的增加，產品質量也有顯著提高。

廣西機械工業戰綫的各級黨組織和革委會，在毛主席的「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召鼓舞下，發動廣大羣衆狠批「條條專政」，充分調動大家的積極性；狠批「洋奴哲學」，堅持獨立自主、自力更生；狠批分散主義、本位主義，加強全局觀念，使全區機械工業戰綫的革命和生產出現了新面貌。今年以來，自治區領導機關打破行業界限，組織全區機械工業和其他行業的一百四十多個廠礦，開展社會主義協作，積極發展礦山機械的製造和礦山生產，提高了礦山設備的生產能力。[illegible]是一個一百多人的小廠，設備簡陋。這個廠的工人把生產礦山機械作爲支援礦山建設的一項政治任務來完成。他們以大慶工人爲榜樣，打破洋框框，積極開展技術革新，以土代洋，先後自製成了一批土機床、土設備，成批地生產出了[illegible]車。梧州輕化工機械廠在製造六十多台橋式吊車的過程中，由於鋼材不足，所需的六毫米厚度的鋼板未及時運到，眼看就要停工待料。梧州船舶修造廠的工人知道後，立即把本廠的[illegible]鋼板，讓給輕化工機械廠使用。梧州輕化工機械廠的工人深受鼓舞，幹勁倍增，保質保量地完成了橋式吊車的生產任務。

廣西機械工業戰綫的廣大工人、幹部和技術人員，在製造礦山設備的過程中，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，充分挖掘生產潛力，積極爲礦山設備的生產創造條件。

南斯拉夫工展會展覽團長抵北京

【新華社北京八日電】南斯拉夫社會主義聯邦共和國工業展覽會展覽團團長杜布拉夫科·斯特魯加[illegible]，今天下午乘飛機到達北京。

中國國際貿易促進委員會負責人王耀庭、李蘇非、黃松齡等前往機場迎接。

南斯拉夫駐中國大使館經濟參贊[illegible]也到機場迎接。

塞·內·加·爾·共·和·國

國際資料

【新華社北京十日電】國際資料：塞內加爾共和國

塞內加爾共和國位於非洲西部，面積十九萬六千多平方公里。人口三百八十二萬。絕大多數居民信伊斯蘭教。法語爲官方用語。首都達喀爾。

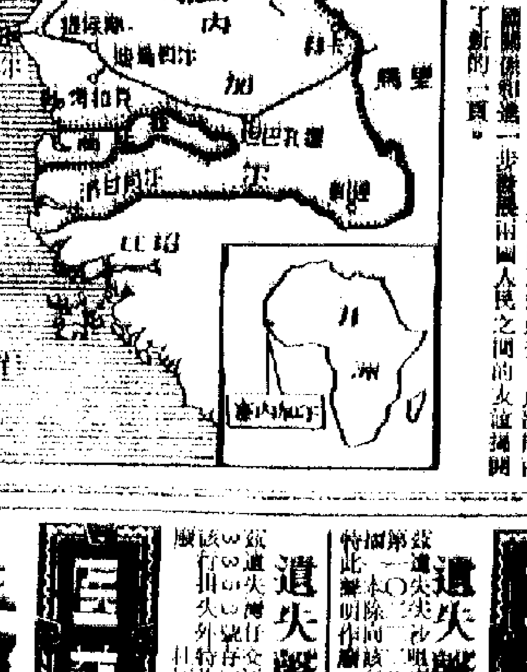
塞內加爾有百分之八十五的人口從事農業。全國百分之五十左右的耕地面積種植花生。糧食作物有小米、高粱、大米等。工業有花生加工、榨油、製鹽、紡織、皮革、捕魚罐頭業，還有一些採礦業，主要開採磷酸鹽等。

塞內加爾早在十世紀就建立了王國。法國殖民主義者於一六五九年侵入，並於一八九五年佔領塞內加爾全境，一九〇九年把塞內加爾劃入「法屬西非洲」。

塞內加爾人民具有反對殖民主義鬥爭的光榮傳統，曾經英勇地拿起武器，反對法國殖民統治者，堅持鬥爭達幾十年之久。第二次世界大戰後，塞內加爾人民同「法屬西非洲」人民繼續反對殖民主義統治，不斷地掀起爭取民族獨立的鬥爭浪潮。塞內加爾在一九五七年初獲得半自治共和國的地位，一九五八年十一月二十五日成爲法蘭西共同體內的一個自治共和國，一九六〇年八月二十日宣布獨立，定名塞內加爾共和國。

塞內加爾支持非洲民族獨立運動，譴責南非種族主義者推行的種族隔離政策，反對同南非「對話」，反對英國向南非出售武器。塞內加爾獨立後宣布承認中華人民共和國政府。

塞內加爾獨立之後，中塞兩國人民進行了友好來往，增進了兩國人民之間的友誼。在今年第二十六屆聯合國大會上，塞內加爾投票贊成恢復我國在聯合國的一切合法權利，並把蔣介石集團的代表從聯合國及其所屬一切機構中驅逐出去。現在，中塞兩國建交，爲兩國人民之間的友誼揭開了新的一頁。



朝中人民並肩戰鬥故事巨片

戰友

南華 珠江 南洋 新都 銀都

捨身護友驚天動地 衛國殺敵氣壯山河

週末請早

普慶

今晚又告滿座

今晚仍三天 明天加場 門券·滿日

領新聲劇團

林家聲 吳君麗 譚定坤 賽麒麟 朱少坡 靚次伯 任冰兒 文千歲

朱弁回朝

票價三元半至十八元正

中醫 鍾庸

新遷地址：中環永吉街十二號二樓

時間：上午十時至下午二時；下午四時至六時；星期日休息

電話：四三八八一七

中醫教授 蔡啓超 主診

風濕 耳鼻 皮膚 胃病 喉病 痔瘡

分類廣告

三聯書店

遺失聲明

遺失聲明

潘柏

「農業學大寨」典型展覽今開始在陳列館舉行

粵農村大搞羣衆性水利爲展出事蹟之一 觀衆可看到東莞遍設的潮汐水輪泵模型

船廠失火 兩艘漁船燬

港澳籃球友賽今在伊館舉行

公民勞青分戰培道男女

甲組足球聯賽積分表（截至十二月十日止）

徙置處去年發追租信逾十五萬封

徙區居民籌措租金不易 當局加租理由不攻自破

兩百六十多戶更因交不起租而被迫遷

【本報訊】據徙置事務處的年報透露，該處人員在一九七〇至七一年度裏，共向徙置區居民發出了十五萬零四百一十二封「追租信」，有二百六十四戶人家因爲交不起租金而被迫遷。

上述事實在一定程度上反駁了徙置事務處長黎保德所吹噓的「徙置區居民富裕」、「加租不會過份影響民生」等濫調，說明了居住在徙置區的勞苦大衆，在物價不斷上升下生活日益困難，即使是每月幾十元的租金，有時也籌措不易，以致有這樣巨大數量的住戶因延遲交租而接到「追租信」，部分住戶甚至根本無力交租，不得不被迫搬出。

該年報又承認，在去年度裏，徙置事務處的人員「要花費大量的時間去追租」。據透露，徙置區的租金是上期繳交的，如過了十五日住戶仍不交租，當局就會發出「警告信」，至第二個月完結時仍不見交租，就發出「驅逐令」。

目前，當局正爲明年對徙置區作全面性加租而炮製「輿論」，其中一個經常掛在徙置事務處長嘴裏的「理由」就是：徙置區居民是什麼「特權階級」，「生活並非貧困，可以輕易支付較高的租金」，甚至煞有介事地說「新區居民生活水準提高，平均每個家庭收入九百元」云云。這些言論簡直胡說八道。誰都知道，入住徙置區的居民都曾經經歷過種種的天災人禍，喪失了原來的家園，才在徙置區內得一棲身之所。面對這一大羣貧苦的居民，當局竟然說他們「不在乎加租」，其强詞奪理，可以想見。

事實上當局自從一九五四年興建徙置區以來，從居民身上收取的租金就一年比一年多，至去年度止的十七年間，當局收到的租金累計就達四億四千三百餘萬元；而同期內當局花在建造徙置大廈的建築費用（連地價在內）也不過是八億六千三百萬元而已，也就是說，起碼有一半的成本已在租金收入項下「回籠」。當局所釐訂的「租金政策」曾宣稱「四十年還本」，顯然，許多徙置大廈已不必等四十年就本利雙收了，假如將加在成本中的地價每呎十四元撤除，則當局所收的租金已相當於建築徙置大廈上蓋的費用，其實際投資也差不多回籠了。因此，當局爲促成徙置區加租而炮製的「新區居民生活富裕」、「徙置區什麼『虧本事業』」，這種種理由都是站不住腳的。

天氣預測

輕微和緩東風，晴朗，最高氣溫二十一度。

昨天的紀錄

氣溫 最高 二十點五度 最低 十四點九度
陽光 八小時
雨量 無

觀塘一工地昨發生工傷慘事

椿機傾倒壓死一人

工人稱如發生在鬧市不堪設想

【本報訊】觀塘偉業街一建築地盤，昨日中午發生一宗嚴重工傷意外，一座高一百二十呎的打椿機，突然傾倒，橫跨馬路，壓毀一座三層高工廠的天面，一地盤工人受傷，送院不治死去。

出事建築地盤在觀塘偉業街二百二十三號對面，近沙倉附近。該地盤由金門公司承辦打椿工程。昨午十二時十五分，有十多名工人在開工。剛打完一枝一百一十呎深的椿柱，工人正在移動打椿機，突然整座打椿機傾倒，橫跨馬路上，椿機一端壓着對面三層高的國聯牛奶公司的天面。工地上一名四十二歲工人遭壓傷，送抵醫院時證實已死亡。

地盤外停泊的一輛私家車（編號AG七七三三），亦被壓得毀壞不堪。工地對面的國聯牛奶公司天面被椿機壓斷，其下爲貨倉，大批貨品毀爛。幸當時倉中工人放工午膳，無人受傷。

工人指出，工地打椿機拗倒事件，早年亦有發生。如果此種事件發生在人煙稠密或路上行人衆多的繁盛地區，則不堪設想。有關方面必須採取措施，以保障居民的生命安全。

由於各方面缺乏安全措施，近年來工傷事件的死亡人數在不斷增加。有關當局雖然公佈了一項統計，說今年一至十月內工傷死亡數字，比去年同期增加了百分之五十五以上，但是卻沒有提到安全措施問題。

棉品徵稅及限制 英下院通過法令

【路透社倫敦十日電】英國下議院已通過一項政府法令，由一九七二年一月一日起，對聯邦特惠區輸入的棉織品保持限額制度及開徵關稅。

這一在昨晚通過的法令，表明了政策的改變，將特別影響由香港輸入的棉織品。

覬覦香港海底石油資源

西方石油壟斷集團 一再派船來港勘探

【本報訊】以美國爲首的西方石油企業，爭奪東南亞一帶海底石油資源的覬覦，竟然已伸向香港來。

最近，一艘探測海底石油資源的船隻，已駛進本港；早些時期，有一個「超級大國」的一艘海洋勘測船，已曾進入本港活動。

昨天，據本港西報報道，鯤鵬石油公司的一艘「計劃四四五」深海探測油源船，已於本月駛抵本港，表示不久將在香港海域內進行探測石油資源。這艘探測船，裝置各種儀表器材，可在水深二千呎的海床進行探測工作；船上有人員七十名，是由婆羅洲駛來本港的。

跑馬地一家飯店 五天內兩次被劫

坪石邨百餘街坊昨合力捕賊

【本報訊】跑馬地奕蔭街一間飯店，在幾天之內，兩遭賊劫。該飯店昨晚第二次被劫，損失近三百元。

被劫的是奕蔭街三十二號地下的金馬車飯店。昨晚八時，突闖進兩名男子，拔刀威脅櫃枱內的一名女職員，其中一賊將該女職員推入製餅工場內，另一賊則到櫃枱內開了收銀機，將全部現款約二百八十元掠去，分別向奕蔭街的兩端逃去。

上址是該飯店的製餅工場，昨日製餅工人休息，當時上址的賣餅門市部只有一名女職員。

據店員說，該店曾於本月六日晚上被劫一次，損失約三百元。該店在上址開設約五年。

大坑道二十五號三十樓，昨午發現被人入內爆竊，劫去兩隻手錶和現款，損失六千零六十元。

下午一時許，上述屋內沒有人，可能匪徒在這時間內，撬開廚房窗門入內。匪徒在屋內大肆搜掠，得手後逃去。事主返回屋內時，才發現被人爆竊。

一名的士司機，昨日淩晨二時許收工，在牛頭角坪石邨遭三名飛仔攔途截劫。他不甘損失，高呼求援，驚醒當地居民。百多人手持木棍、鐵叉衝出街上，合力追捕劫匪，終將兩名青年疑匪拘獲。

被劫司機姓廖，淩晨二時半左右，收工返家經坪石邨坪石餐廳附近。黑暗中突衝出三名飛仔，手持刀仔、利剪，將事主身上的九十元搶去。

飛仔將手搶正在逃走之際，事主大呼「搶劫」。附近居民聞聲紛紛出門，各持竹枝、木棍、鐵枝等物，協助圍捕。一時間，聚集百多人，將各條出路口封鎖。此時有警車巡過，警員在一座樓宇十二樓梯間拘捕兩名疑匪徒。兩匪徒中，一個十六歲，一個十八歲。

尖沙咀漆咸道一一九號A美利公司，昨日上午十一時四十分，被一攤打劫，劫去現款五十元。

昨晚十時，彌敦道美麗大廈E座的電梯內發生劫案。一名年約二十歲的女子，被劫去款一百元，劫匪三十餘歲，當電梯升至八樓時，即拔出剪刀恫嚇，得手後打開電梯門逃去無蹤。

東亞保險被清盤 客戶擔心受損失

【本報訊】擁有近萬名客戶，在澳門設有分號的香港東亞保險有限公司，由於負債數目超過它的資金，經記錄署昨向高院申請頒發清盤令，並已獲批准。

東亞保險有限公司目前所擁有的資金爲五十萬八千零三十元八角一仙，負債數目則爲一百七十萬七千七百五十四元五仙，結餘逾一百二十七萬九千七百二十三元二角四仙。

向該公司投保的客戶憂慮保款受損失，他們希望當局保障他們的權益。

貨輪香港美景號 被印度軍機掃射

四十八海員幸無人受傷

【美聯社新加坡十日電】一萬零七百噸的貨輪「香港美景號」，十二月四日在吉大港被印度軍機掃射船橋之後，到新加坡進行緊急修理。

船的代理說，這艘輪船當時正運糧食到東巴基斯坦，它的船橋及船員宿舍受到損毀，但四十八名海員幸無受傷。在受攻擊時，它正在吉大港船塢對海十哩的海面停泊。

觀塘偉業街一地盤的打椿機傾倒，橫跨馬路，壓在一工廠天面上。

冬季大減價
九折優待
各部均有處理貨品廉價發售·不再折扣

男裝部：胡羊毛中式套衫$375元
原身毛絨皮新型卡曲$325元
新花西衣絨西裝（尺碼齊備）每套由105元-130元
成藥部：移種人參每兩300元
大補茶 每樽65元
漳州雪耳 每兩由5元-30元
北芪片 每兩由6元-18元
西鱔頭 每兩由6元-11元
食品部：首次到港-速凍蛇肉
國產臘味·南安臘鴨·各種臘肉
（以上貨品一律九折）

中僑國貨
工藝品分公司正在舉行
中國文革介紹
介紹期內·特價優待

中國國貨公司
九折优待 特价品除外
總分公司同時舉行

·新貨品介紹·
富華牌駱駝毛被
真絲塔夫綢面鴨絨被
北京茄士咩高級毛毯
絲光紗印花新床單
雪花牌男庄素色羊毛男襪
新花格尼龍羊毛混紡男襪
女庄三骨素色羊毛長襪
精鑲名貴珠玉首飾
北京新花景泰藍器皿
廣州精工新舊象牙人物
湘綉絲綉精工絲畫
新舊名人真筆字畫立軸
本公司樓下新擴充
男裝、棉織品商場
是而精物禮日節

冬季大減價
港九各國貨公司联合舉行

最新運到國產成藥新產品
蘇州中藥廠出品 國貨公司藥行均售
止瀉效藥
馬齒莧浸膏片
功能：殺菌、消炎、止瀉
主治：急性腸炎、腸胃不適、細菌性痢疾等症
經銷處：泉盛國產醫藥公司
電話：七〇〇二五四·七〇三八八七

裕華國貨
冬季大減價 各貨九折
彌敦道總店 食品部

速凍山珍海錯·熟肉
品種繁多 間中有斷市

品名	單位	售價
[illegible]魚	斤	二元八
[illegible]魚	斤	二元六
黃魚片	斤	四元四
墨魚片（五兩）	包	一元
桂花魚	斤	二元
[illegible]魚	斤	一元
[illegible]魚	斤	二元四
甲魚（水魚）	斤	二元八
[illegible]肉（半磅）	包	三元二
大閘蟹肉（半磅）	包	四元
田雞腿（半磅）	包	三元
大蝦球（一磅）	盒	八元
中蝦（半磅）	包	三元半
對蝦（半磅）	包	六元半
去皮蛇肉	斤	四元
去皮羊扒（半斤）	包	二元二
去皮羊腿	斤	二元八
劏仔羊肉（三兩）	包	一元二
黑草羊	斤	五元六
凍[illegible]	斤	二元六
[illegible]	斤	四元
禾花雀（一打）	盒	四元
山[illegible]（隻）	隻	十八元
山[illegible]（隻）	隻	廿四元
凍[illegible]	斤	二元四
[illegible]翼（半斤）	包	二元八
[illegible]（半斤）	包	二元四
[illegible]肉（四兩）	包	一元三
[illegible]肝（五兩）	包	一元一
[illegible]（六兩）	包	一元
[illegible]扒（半斤）	包	二元四
[illegible]肚	斤	二元八
[illegible]	斤	四元四
[illegible]腿片（半斤）	包	三元
[illegible]	斤	四元八
豬肉[illegible]（半磅）	包	一元八
[illegible]（半磅）	包	一元六
牛肉[illegible]（半磅）	包	一元八
牛肉丸（半磅）	包	一元四
魚丸（半磅）	包	九毫
蝦丸（半磅）	包	一元三
熟蝦仁（半磅）	包	二元
鮮[illegible]（半磅）	包	三元二
午餐肉片（半磅）	包	一元二
米[illegible]	斤	三元二
[illegible]肝（四兩）	包	一元
[illegible]牛肉	斤	四元
[illegible]	斤	四元
[illegible]	斤	二元四
三[illegible]	斤	四元四
鮮牛油（半磅）	包	一元六
[illegible]（半斤）	包	六毫
生[illegible]	包	四元
[illegible]掌	斤	一元二

「農業學大寨」典型展覽 今開始在陳列館舉行

粵農村大搞羣衆性水利爲展出事蹟之一

觀衆可看到東莞遍設的潮汐水輪泵模型

【本報訊】我國「農業學大寨」羣衆性運動中湧現出來的其中四個先進典型事蹟，將於今天下午一時半起，在尖沙咀中國出口商品陳列館前座大廳展出，歡迎同胞前往參觀。展出時間每天下午一時半至六時，星期日提早於上午十時半起至下午六時。

這次展出以圖片和模型爲主，介紹廣東省農村大搞羣衆性水利、江蘇省灌雲縣人民治理淮河、陝西省靖邊縣楊橋畔大隊將荒漠變綠洲、河南省鄢陵縣大搞植樹造林的感人事蹟。

展出的有廣東省東莞縣普遍設立的潮汐水輪泵模型。這種水輪泵特別之處是，它不是引用山上流下來的水，而是利用東江或珠江每天漲、退潮的潮水發電及灌溉農田。目前這種水輪泵在全縣大量推廣，既替國家節省了電力，又保障農田的收成，該縣平均畝產超千斤。另外還以大批圖片介紹了羅定、饒平等地的農業生產欣欣向榮景象，反映了廣東省各農村呈現的一片令人歡欣鼓舞的新面貌。

位於淮河下游、黃河之濱的江蘇省灌雲縣事蹟的展出，系統地介紹了該縣人民發揚大寨精神，大辦水利，治理好淮河的事蹟。從模型可以看到，灌雲縣人民開挖灌渠一萬八千條，建成插閘、涵洞六十多座，戰勝了洪、澇、鹼、潮四大害，保證了糧食的連年豐收。

陝西省靖邊縣楊橋畔大隊事蹟的展出，生動地展示了一個長城腳下的風沙區，變成綠綠一片的社會主義新農村的深刻變化過程。

河南省鄢陵縣過去是林木稀少、農業多災低產的「老災縣」。展館介紹了鄢陵縣人民充份利用村旁、宅旁、路旁、水旁一切能植樹地方，大搞植樹造林，目前全縣已植樹五千三百多萬棵，促進了農牧業發展的動人景象。

「珍寶」舫死者遺屬等 受到有關工會慰問

工人再促當局和資方負起撫卹和賠償責任

研究死因案一工人指出起火時滅火筒失靈

【本報訊】有關工會於前、昨兩晚分別在工人俱樂部舉行慰問大會，慰問「珍寶」海鮮舫罹難工人的遺屬及受傷工人，並發給慰問金。到會工人達千人。

廣義堂泥水工業會、港九打石工會，前晚集會慰問「珍寶」海鮮舫罹難工人梁遠、陳麗雲、陳瑞瓊的遺屬及受傷工人。

港九木匠總工會、港九碼頭造木工會、港九彫刻木器業工會、茶貨箱工會、港九打抨工會等昨晚聯合舉行集會，慰問「珍寶」海鮮舫罹難工人余源錫、盧汝林、陳永亨、張炳均等的遺屬及受傷工人。

大會主席在慰問會上指出：「珍寶」海鮮舫火災造成三十四位工人死亡，多人失蹤，數十人受傷的悲慘事件，是當局及資方一貫漠視工人工作安全的嚴重後果。資方理應立即對死難者及受傷者進行撫卹和賠償，當局也須負起應有的責任。死難者遺屬及受傷工人早已向資方提出五項合理要求，至今已一個多月了，但還沒有得到資方的答覆；遺屬和受傷工人曾多次往勞工處，要求勞工處責成資方迅速對死難者和受傷者撫卹賠償和發生活費，勞工處也未負它應負的責任。而且還有七個死難者未有資方承擔賠償責任。遺屬和工人對當局和資方這種不負責任態度非常憤慨。

廣大工人對「珍寶」舫事件非常關心，堅決支持遺屬及受傷工人的五項合理要求。

工人代表也在會上指出：「珍寶」舫慘劇事件是繼前年東昇輪悲慘事件又一次更大的海上浩劫，這些悲慘事件都是經常發生在我們工人身上，特別是我們建築行業，工傷事故頻頻發生，每年不知多少個溫暖家庭失去自己的親人，每年不知多少個工友變成殘廢或半殘廢。更由於當局不合理的賠償法例和有些不負責任的資方，往往拖延賠償和撫卹或完全得不到賠償，使工人們生活處於極其困難境地。

工人代表並指出，工傷事故頻頻發生，一年比一年增加，反映了香港工人工作安全和生命安全毫無保障，這是當局和有關資方一貫漠視工人工作安全的嚴重後果。

【本報訊】「珍寶」海鮮舫大火慘劇，昨天續在香港地方法院研究起火原因，並將於十三日（星期一）繼續聆訊。

昨日，首由一名幫辦周志航供述當天與另一幫辦同在現場所見情形。

另一目擊證人周振文，十八歲，是裝修工人，在舫上負責製造水族館石膏假山。他供稱，慘劇發生前一日，水族館內[illegible]花膠及垃圾[illegible]雜物，發生[illegible]但被及時撲滅。火之日下午，亦同樣[illegible]天花板燒焊，曾發生一次小火，亦被撲滅；至同日下午，大廳燒焊工人因裝置天花板燒焊，火花濺及飾品，火勢[illegible]他發覺時，火勢[illegible]爲二呎乘[illegible]滅火筒撲救，但[illegible]兩種滅火筒均告失靈，無法撲滅火勢。

廠商會與其他社團聯辦 產品和包裝賽揭曉

最佳出品賽等仍接受報名參加

【本報訊】工展期間，中華廠商聯合會與其他社團聯合舉辦的香港新產品比賽、香港包裝比賽，已於昨天公佈結果；最佳出口產品比賽，則仍接受報名。

香港新產品比賽得獎者，有萬寶漿石廠的人造雲石洗盆、福達製造廠的電風筒、宇宙電子廠的萬次閃光燈以及大工企業公司的電動擦紙膠。展勵公司的彩色電視機則獲優異獎。

是項比賽定明年一月六日在工展會禮台由簡悅強夫人主持頒獎。

香港包裝比賽：工商業管理處獎授與優異的海上運輸包裝，獲獎者爲屈臣氏有限公司。香港工業總會獎授與優異的航空運輸包裝，獲獎者爲商業電子有限公司。香港製衣業總商會、香港製衣業同業公會獎授與塑膠或其他人造材料製成的優異包裝，獲獎者爲太陽神化學製品公司。香港出口商會獎授與紙（包括玻璃紙）製成的優異包裝，獲獎者爲嘉頓有限公司。香港總商會獎授與紙板製成的優異包裝，獲獎者爲超藝商業設計廣告攝影。香港印度商會獎授與優異的組合包裝，獲獎者爲東方鐘廠有限公司。香港生產力中心獎授與金屬製成的優異包裝，獲獎者爲永南食品廠。

香港貿易發展局獎授與玻璃、木材或其他天然物質製成的優異包裝，獲獎者爲香港淘化大同有限公司。

是項比賽頒獎禮定本月十七日下午四時在工展會舉行，由鍾士元主持。

香港出口商會與工展會聯合主辦的最佳出口產品比賽，定本月十三日中午截止報名，十四日下午評判，十七日在香港出口商會周年午餐會舉行頒獎禮。

香港中華廠商聯合會、九龍總商會聯合舉辦的一九七一年度最佳出品比賽，定本月廿日截止報名，參加廠號可與工展會接洽。主辦機構將於工展會閉幕前七天宣佈比賽結果，並於明年一月十八日頒獎，由中華廠商聯合會會長莊重文主持。是項比賽設冠、亞、季軍獎各一，錦旗，各獲獎證書及獎品一座。

最佳出品比賽由梁源鏗、李蔣德、廖偉錦三人擔任評判，評判方式如下：設計佔百分之三十，市場競爭力佔百分之廿五，創作性、品質、用途、裝璜各佔百分之十，港製百分率佔百分之五。

「青年知識」 五一六期出版

【本報訊】「青年知識」第一五六期（十二月號）經已出版。是期刊登日本問題專輯，重要文章有「日本的軍國主義及其復活」、[illegible]的報導，並[illegible]

海事處香港仔牌照所 明遷往石排灣道新址

【本報訊】海事處香港仔牌照所將於明日往香港仔石排灣道一百號A香港仔漁業及海事分處，由星期一起在新址辦公。該處電話號碼保持不變。海事主任（南區海事牌照）電話H五二九四四四，一級海事助理員（香港仔牌照所）電話H五二七一二七。

兩人如廁倒地死

【本報訊】昨日下午六時，一中年男子行經銅鑼灣永興街，便急入廁，跌倒地上，口鼻流血，送院途中死去。死者何東森，五十二歲，住銅鑼灣和樂邨太安樓七〇九室，昨日下午六時，與妻同往港[illegible]探親友，經過永興街[illegible]「解決」，其妻在外等候，久久未見出來，入內察看，見丈夫倒地上，口鼻出血，送院後證實斃命。

又：昨晚十時，一名老翁在太安樓家中跌倒，因此死去。張老翁姓張，七十三歲，住銅鑼灣太安樓二二X六號。據說他在家中由廁所步出時突然跌倒。

深水埗福榮街一五五號四樓二號室，有一個八個月大男嬰被發現窒息昏迷，送院[illegible]時[illegible]玩耍，後被發現入口內引致窒息。

巴士夾死一青年

事前巴士與電車相碰

莊士頓道灣仔道交界處

【本報訊】昨晚十一時四十五分，灣仔莊士頓道與灣仔道交界處發生一宗車禍，一輛巴士與一輛電車相碰後，再撞向路邊一間銀行，將一名經該處的青年夾死，巴士上三名乘客亦告受傷。

肇事巴士爲一號巴士，當時由菲林明道轉入灣仔道，在巴士轉彎駛過莊士頓道時，與一輛西行的電車相碰，接着向右一抛，然後撞入灣仔道九十七號的中國聯合銀行分行，將該銀行門前的鐵閘及玻璃撞爛，一名行經該處的青年走避不及，慘被夾個正着，頭顱被夾扁，手腳折斷，慘死當場。巴士上三名搭客因碰撞，頭部受傷。

死者名唐展雄，二十三歲。傷者名郭紹康，男，四十五歲；李來，男，三十四歲；譚X，男，三十餘歲。

船廠失火 燬兩漁船

【本報訊】鴨脷洲山邊一船廠，昨晚十一時發生火警，兩艘在建造中的漁船被焚燬，一批木板也受損失。

火警於十一時卅七分由一艘消防輪救熄，無人受傷。

五飛傷人

【本報訊】昨晚十時許，飛仔在大坑東[illegible]一青年重傷。被斬青年陳X光，十七歲。昨晚十時廿五分，五個飛仔持刀在第八座樓梯向他追逐，後在梯間被斬頭、頸手部，他沿樓梯跑到二樓一戶人家求援，但該戶怕事，不敢幫助，遂負傷跑到樓下，坐在水坑邊喘息，爲一警員發覺，送院救治。

交通擠迫與不便 車會指咎在當局

增泊車費不能解決問題

【本報訊】香港車會主席成理士、羅拔臣昨日表示，造成交通擠迫與不便的原因應歸咎於當局。

羅拔臣是針對工務司處案值在市政局提出擬增加泊車費的提議時作上述的反駁。

羅拔臣認爲，在建築條例中，有一條款是規定私人物業（包括酒店）要設置停車位給車輛停泊，但當局一直以來都未執行這一條款。他認爲當局只顧匆忙地大量出售土地，却不採取有效措施解決泊車位置不足的問題。

羅拔臣指出，增加泊車費並不能徹底解決問題，如車主們不願意因在市區停泊車輛而支付較高的費用時，他們可能寧願讓妻子駕車送他們上班，結果就造成幾千架車輛擠塞於主要通路上，百多輛的巴士、小巴或車不能疏通，這樣，反而招致更擁擠、更混亂的交通。在這樣的情況下，香港的公共交通將爲「一大災難」。

工展

有糖蘋果 尚未生葉

機製油畫 人人可試

▲紅紅的蘋果，已經很誘人，如果是個蓋子，打開來，裏面滿滿盛着水果糖，孩子將多麼開心。工展會第三街的嘉頓公司攤位，把這個想像變成產品，這種「有糖的蘋果」，每個二元。一遊客在攤位前欣賞了很久，有所發現，問：「爲什麼不加幾條綠葉？有綠葉更好看一些。」攤位職員答：「本來是有裝的，但製造時來不及，過兩天時再來吧，那時候就長出綠葉來了。」

▲你想做個「藝術大師」麼？到第十三街蘭香室咖啡廠攤位去，會如願以償。在那裏，花一元可以得到一張空白的畫紙，放在電動輪盤上，滴上油彩，然後按電鈕，不久，就出現一張獨一無二的「油畫」。

▲蘭香閣的黃彌初太太，昨晚在攤位試「製」一幅，一邊說道玩意是在多倫多學來的，早些時候，她跟黃彌初參加節日，街邊有這麼一個攤口，原來是機器製造[illegible]……。說罷抬頭一看，攤位前已經圍了許多人，在聽她講古仔。

▲海外信託銀行的攤位，是半圓球的衛星模型，觀衆被吸引進去，看到更有趣的東西，裏面有三十多國的小錢罌，共五百多種。

▲遊工展口渴，喝果汁的地方，除了在工展會紀念攤位，還有第十二街的合記攤位，那裏有榨汁機一部，蔗一綑，現場操作，每杯五角。

昨天參觀人數

四七零四五

讀者欄

黃潮泛濫 應加遏止

讀者揭露眼見一事

編輯先生：

前日，本人到九龍旺角找一位朋友，途經上海街，見一個警員正在爲路邊抄電單車的牌，而旁邊騎樓底竟有人擺了一大堆黃色照片出賣，賣者安之若素，警員則視若無睹。

香港色情案件層出不窮，「問題青年」越來越多，和街頭巷尾的色情書報、黃色電影、黃色架步大有關係。這些東西，爲什麼能得以存在，而且越來越多？這是值得深思的。

編輯先生，以本人的愚見，當局不能對黃色的東西大開綠燈，放毒青年。對不健康的讀物和電影，應禁止其散播。

何固　十二月七日

開羅宣言和波茨坦公告

答陳基先生：

來函問及開羅宣言及波茨坦公告的問題，現簡答如下：

開羅宣言是中國、英國和美國三國政府於一九四三年十一月在埃及的首都開羅舉行會議後，在同年十二月一日發表的一個宣言。宣言中明確規定，日本所竊取於中國人民的領土——例如滿洲、台灣、澎湖列島等，歸還中國。

波茨坦公告是在波茨坦會議（一九四五年七月十七日至八月二日）過程中，由中、英、美三國於一九四五年七月二十六日發表的一項公告。蘇聯參加對日作戰後，也正式在這個公告上簽了字。公告要日本立即無條件投降，並宣布開羅宣言的條款應即執行。

一九四五年八月十四日，日本戰敗，宣佈無條件投降。同年十月二十五日，當時的中國政府就是根據開羅宣言和波茨坦公告的規定，在台北舉行台灣日軍的受降儀式，台灣省於是重返祖國懷抱。

怎樣去摩托勞校？

答歐景楠先生：

摩托車勞工子弟學校及五金工人夜校新校舍，位於九龍慈雲山金鳳街。

可乘二號F（長沙灣至竹園）、三號（佐敦道碼頭至竹園）、六號B（長沙灣至竹園）、十一號（佐敦道碼頭至竹園）等線巴士到竹園總站落車，沿沙田坳道轉入鳳德街，再上雙鳳街，行兩個街口即是金鳳街了。

此外，亦可乘三號B（紅磡碼頭至慈雲山）、三號C（佐敦道碼頭至慈雲山）、十五號（藍田至慈雲山）等線巴士，在鳳德街或雙鳳街落車，再行往金鳳街。

書刊招領

一位小巴司機在車上拾獲一個膠袋，送來本報。他說，昨天上午十一時，他駕車由西向東行駛，在北角電照街時，有三名搭客落車，隨後在坐位上發現一個膠袋，袋中有若干書籍和雜物。請失主在辦公時間內到本報門市部認領回。

拱北香洲客車 最近增加班次

【本報訊】澳門消息：內地交通部門爲提高車輛的運輸效率，最近增加拱北至香洲客車班次，並調整開車時間。該線客車原只對開兩班，現增至對開四班。開車時間爲：

拱北開上午十一時四十五分、下午一時十五分、四時四十分、六時半。香洲開上午九時十五分、下午十二時二十分、二時、四時、六時十分。

港澳籃球友賽 今在伊館舉行

公民勞青分戰培道男女

男甲一組聯賽消滇與消防交鋒

【本報訊】澳門培道男女籃球隊於今天中午抵港，即晚在伊館球場與港隊作友誼賽。七時，男子隊對公民隊；八時，女子隊對勞青隊。九時，加插一場男甲一組聯賽，由消滇對消防。門票全收二元。

澳隊此次訪港，以促進港澳兩地的籃球界友誼，切磋技術爲宗旨。該隊的女子隊是澳門本屆聯賽、銀牌賽的雙料冠軍，據說全隊合作很好，技術有一定造詣。主隊勞青在本屆聯賽中的表現也很不錯，球員氣力充沛，動作快捷是它的特點。今晚兩隊相遇，將有劇烈爭持。

培道男子隊在澳門是一支中型隊伍，公民則是香港乙組勁旅，雙方亦將展開劇戰。

甲一組聯賽消滇與消防之戰，消防目前曾力挫南華，今晚架勝出機會，大可戰勝消滇，消滇個別球員技術雖好，但不久之前僅小勝中青，今晚若能取勝，也要付出很大的代價。

（培道）男子——隊長李鴻燦；隊員鄒煒徽、黎鑑波、劉文化、朱啟明、廖玉堂、潘德添、陳連因、余華、岑展平、黃志源、鄧甫輝。女子——隊長陳連歡；隊員陳連枝、李佳芸、郭錫嫻、何敏儀、周碧虹、馮麗環、利天虹、劉小英、鄭笑仙、李與芬。

（公民）吳國雄、何健文、蔡長忠、何少佳、何少強、林才亮、黎漢持、黎孟持、曾國堅、林永照、駱偉強。

（勞青）李碧兒、蘇惠玲、曹美娟、廖月英、伍迺娥、李桂芳、陳播燕、鄭清娟、鄭潤娟、林淑娟、曾秀麗、蘇玉鳳。

（消滇）劉兆敦、楊熾佳、馬家熾、顧志民、鄭國威、伍海楠、凌華中、蕭佳彬、潘偉文、楊以德。

（消防）李嘉林、關德鈞、關偉林、邱福平、葉潤光、林松、陳永輝、黃柏勳、關志雄、陳德宏、譚裕章。

港澳埠際乒乓賽 今晚在澳門舉行

【本報訊】一年一度的港、澳埠際乒乓球賽，今晚在澳門舉行，先作女子賽，繼由雙方男子隊對抗。

香港一行三十一人，球員於今天下午一時在海運大廈集合，二時半搭「松山輪」出發，抵澳後略事休息，即開赴球場比賽。按照規定今晚進行團體賽，明晚作單打淘汰賽。

澳隊人選，早已產生，並作有計劃的集訓。港隊則組軍較遲，且缺場地練習。但港隊球員近況都好，預料男子隊可奪得團體和單打冠軍。澳隊除本屆單打前三名好手黃日昇、張忠、簡兆明外，並邀得蔡志強和來自柬埔寨的王沖勞助陣。據說王持負才是一員攻擊手。但港隊實力仍略勝澳隊。澳洲女子隊蘊派精英，陳劍明、梁惠萍都在住院中。港隊因本屆選手，老將劉亞廉亦未隨軍，陣容無何難消，香金玉、黎鳳梅爲主力，實力平均不如對手，估計澳隊取勝機會較大。

（香港）領隊梁還華；教練劉錫晃；男隊長鄒鴻旋；隊員劉長春、馬龍生、吳梅華、蔡炳炎；女隊長何雖清；隊員盧玉梅、香金玉、梁彩霞、何木蘭。

（澳門）領隊梁秩智、尹君樂、覃桂；總務鄭北成；教練梁光華、陳金樺；男隊員蔡志強、黃日昇、張忠、簡兆明、盧錦河、林錫光、王沖勞；女隊員：唐美凝、李志英、陳劍鳴、陳晶瑩、梁惠萍。

大球場一幕夜戰 東方一球和消防

【本報訊】消防對東方一場甲組足球聯賽，昨晚在大球場比賽結果，打成一比一和局。消防預備組賽，消防以三比二勝。

消防球員多未臻佳態，且有一二前鋒多盤多帶，予東方守衛有從容退守的機會。東方則以快波與消防拉緊來打，形成攻守均勢，打和是合理的結果。

開賽後互有攻守，多在中場爭逐。至卅四分鐘，金木利底線傳中，葉尚華接應射門被阻，皮球滾到張子偉跟前，張以不能前進，撥給李國華，李在卅五碼外勁射，球向東方右門角鑽入，消防打開紀錄。此時，東方襲擊傑傷出，岑志強入替。半場完，消防暫以一比零領前。

續戰，消防用劉帝入替陳若奇。七分鐘，消防右路進軍，金木利得球在底線傳中，落點甚佳，張子偉近門故意不射，讓走在前面的陳少雄射門，勢在必入，但陳射門時中人阻出，東方得保不失。九分多鐘，東方鄺演榮得球轉交袁樞龍，袁在廿碼外起腳勁射，球平地而去，從消防門右角直鑽入網。至此造成一比一完場。

今日甲組足球聯賽 警察花墟迎戰嘉山

【本報訊】甲組足球聯賽，今天下午三時半在花墟舉行警察對嘉山一場，預備組於一時四十五分打頭陣。

警察近日已恢復「黑馬」本色，今天遇着那「外援」多而對攻守組織甚有組織的嘉山，將會形成一場主力恐激的競爭；但彼此都無把握取勝，也各有機會拿分，所以成爲「黑馬」，全靠「鬼拍門」，但是它[illegible]「下三路」功夫雖然平常，而[illegible]有效。因爲嘉山門將比利羅的接高球的手法卻很穩當，警察如單用「高空攻勢」，可能不過他的「十指關」；若高波與地波兼施，在製造攻門機會時，將球按低而射，則那勁作巴慢的比利羅就會失手了。

嘉山如何排陣，賽前尚未知道；但外籍球員全部出場，則[illegible]已經離港，得到流浪轉會的沙維士，只可填補一個位置，未必可好過麥根尼。而且全隊的合作如何，也有問題。過去幾次演出，都是快而無當，相信今天不會有多大改進。其前鋒面對着警察的守衛，將不易找到射門機會，除非到時演出有異於前，合作上稍有進步，才可搶分，否則難言取勝，但可望打和。

警察
何　李錫偉　穀汝楓　高利士
義　劉倫焯　連二生　梁榮戴
新　黎子忠　伍炎勝　蘇錦榮

嘉山
比　潘長旺　金馬倫　何國賢
利　志祐　劉鴻中　元夏兆
羅　吳偉文　大衛安　艾德士

今日足球賽程

甲組聯賽
警察　對　嘉山　花墟球場　三時卅分
預備組聯賽下午一時三刻開始

乙組聯賽
息影　對　保濟　荃灣球場　三時卅分

丙組中聯賽
海蜂　對　粵星　嘉山球場　三時三刻

高級A組青年杯賽
青漢　對　翠炎　嘉山球場　二時一刻

高級B組青年杯賽
滿聯　對　東聯　荃灣球場　二時正

元朗勝荃灣 戰果二比一

【本報訊】昨天花墟的一場甲組足球聯賽，元朗以二比一勝荃灣。預備組元朗亦以三比二告捷。

元朗昨天有胡順華、羅萬先缺場，分由陳遠智、李德權補缺。雖然攻守比對方平均，但演出未如理想。荃灣雖有拚勁，但同樣缺乏臨門一腳，否則大有機會取分。

上半場廿八分鐘，元朗陳鴻平在離門卅五碼外遠射，羅灶石撲救不及，先開紀錄。下半場十九分鐘，荃灣麥樹渠底線將球傳中，劉志森用第一時間射入，一比一平。卅二分鐘，朱德權將球橫傳，陳鴻平遠射中鵠，元朗乃以二比一小勝荃灣。

公開籃球賽 幸運勝電車

【本報訊】公開籃球聯賽昨晚有三場在修頓舉行，結果：女B自力勝南華三九比二六；七喜勝均安四二比二五；男甲二組幸運以六〇比四七勝電車。

女B兩場，對賽隊實力都有距離，自力與七喜贏來都不大費勁。七喜昨晚得勝，穩得決賽權。

男甲二組幸運對電車，是一場龍爭虎鬥，電車較佔優勢，下半時幸運表現較好，一輪快攻，積分冒升，一度拋離對方十分。最後以六〇比四七擊敗電車。幸運以十二分之差贏了電車，擺脫降級危機。

群衆體育運動

乒乓球賽

今日賽程　中大賽果
新昇A對翔家㊀　九時
恒昇對風雷　九時

公民杯公開賽

（香港會所）下午
愉園㊀對小虎　七時一刻
鐵聯對堅毅　八時三刻
（九龍會所）下午
青苗B對友聯乙　七時一刻
金候對皇郵　八時三刻
明思勝新友A　五比零
寶聯勝華健　五比零
聯友A勝新昇B　五比零
星火勝靖居道B　五比一
社團勝海燕　五比零

石印廠隊

永光黃勝恒美黃　五比三
誠德勝東青　五比三

置業職工

（西防）下午
鐵鋒對皇都黃　七時
自力對中友　八時半

油旺尖區坊衆

賽
（裕華場）下午
裕華乙對鐵道B　七時半
銀鷹對保恒　七時半
銀星對木馬　九時
大樂對聯青　九時
（富台場）下午
車打㊀對戰馬　七時
紅翔㊀對五金㊁　七時

中區街坊

（圓林場）下午
前進㊀對偉聯　七時
青兵對飛鎮　八時一刻
（民新場）下午
飛文㊀對衛東㊁　七時
健兒對熊舉　八時一刻

小足球賽

紡織染業工友

成大勝玫瑰之友　來稿

電工乒乓複賽 今晚進行抽籤

【本報訊】港九職工會屬下電器業器材職工會主辦的電工團結杯乒乓球團體賽，初賽已於十一月底結束，合組出線隊爲：先鋒、新安江㊃、太空、紡聯、僑民㊀、工人、志聯、紅翔、強國、新安江㊀、翔峯㊀、翔家㊀、紅青、旺角。今晚八時半在深水埗南昌街五十四號實業大廈十一樓C座召開隊長會議，抽籤編排複賽秩序，請各隊隊長依時出席。

甲組足球聯賽積分表

（截至十二月十日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	七	六	一	〇	一八	五	一三
東昇	七	四	二	一	一二	六	一〇
愉園	八	四	二	二	一二	九	一〇
東方	九	四	二	三	一三	一三	一〇
流浪	七	四	一	二	九	六	九
元朗	八	四	一	三	一七	一二	九
星島	九	四	一	四	一六	一九	九
九巴	七	三	二	二	一五	八	八
消防	七	二	四	一	一一	九	八
警察	一〇	三	一	六	一八	一八	七
嘉山	七	二	二	三	一二	一四	六
荃灣	一〇	二	二	六	九	八	六
電話	七	二	一	四	八	一二	五
英陸軍	九	一	〇	八	四	二四	二

年關將屆，裝飾必需
鄭重推荐久已馳名之
天津純羊毛滿舖地毯
週介紹價廉
爲供應顧客新舊年裝飾起見，本公司新近由天津運到大批顏色鮮艷滿舖地毯應市，且有特別大貢獻！
安裝費
半費優待：一萬尺以上免費，
徇衆要求，舊式地毯，亦相應減價，
至十二月[illegible]止，介紹期內，價格特廉
華藝地毯公司
九龍彌敦道中51—57號大廈1204室
電話：242716-7 242743
門市部：香港德輔道[illegible]25-25A　電話[illegible]
九龍[illegible]

謝啓

先夫黃潮寬先生之喪，於十二月十日在香港殯儀館出殯，承各位親友親臨弔唁並致送賻儀花圈，高誼隆情，存歿俱感，謹此致謝。

未亡人 蕭潔貞 率男 其俊 其光 其偉 其超 謹啓

昨天的紀錄
輕微和緩東風，晴朗，最高氣溫二十一度。
最高 二十點五度
最低 十四點九度
陽光 八小時
雨量 無
冬季大減[illegible]
九[illegible]
各部均有處理貨[illegible]
中國國貨公司
總分公司同時舉行
裕華國貨
冬季大減價

印尼建大批紡織廠 有些爲外資所開設
將生產棉蔴與尼龍等紡織品
椰城棉紗受印侵巴影響上漲

【雅加達八日航訊】據紡織業總處長宣佈，印尼將有三十七間新紡織廠於未來四個月內正式開幕。在這三十七間新紡織廠中，有兩家是外商投資開設的。三十七間新紡織廠全部投資額達二百零二億盾。產品種類包括棉布、絨線織品、尼龍、紗衫、襯衣、蚊帳布、印布和蠟染布等。

【本報訊】印尼市場棉紗市價最近因巴紗不能運去而告上漲，惟漲幅尚未達到港廠紗去銷有化算的程度，所以印尼商人還未有向香港買紗。近日印尼來單仍以採訂日用雜貨及工業用品居多。

據此間辦莊接到雅加達客戶來信報道，印度在蘇修支持下發動侵略巴基斯坦戰爭後，雅加達市場的棉紗市價受影響上漲。近年印尼經常有輸入巴基斯坦棉紗，每月入口少則數千包，多則萬餘包，現因印度進攻巴基斯坦港口，巴紗輸入印尼中斷，影響棉紗市價上漲。如雜牌二十一支巴紗每包由五萬七千盾漲至六萬盾左右，約漲百分之五，帶起當地其他紗價亦告上升。

辦莊人士說，雖加達市場棉紗市價續上漲，惟目前印尼棉紗價上漲的程度，尚未到達由港去貨有利可圖的水平。如辦運港製棉紗前去，照目前雅加達市價計算，仍未達到合理成本。所以目前印尼入口商尚未恢復寄來棉紗訂單。

印尼入口商最近來單訂貨續保持平淡局面，寄來的新訂單仍以採購日用雜貨、建築材料、五金、工業用機器及雜品居多。

美英先後限制措施 加深港商經營困難
紡織品輸美英現佔出口六成多
港紡織工人今後就業使人關切

【本報訊】在英國壓迫香港簽署限制非棉紡織品輸英「議定書」的一個多月後，英國政府亦宣佈，明年對香港棉紡織品除徵收入口稅外，還要繼續施行「限額」限制。美、英兩國在今年頭九個月內，共購買了香港出口紡織品（包括成衣）的六成以上，現在它們先後擴大入口限制，已使香港紡織品的出口前景蒙上了重重陰影，使許多廠商和出口商的業務深受影響。香港二十六萬餘名紡織、製衣業工人今後的就業和生活問題，更是使人關切。

在過去十二年內，香港棉紡織品輸往英國，已一直受到「限制協定」的束縛。根據這項「協定」，沒有輸英配額的廠商和出口商，就不能直接接入英國的訂貨單，即平白剝奪了許多港商的正當貿易權益。前年七月，英國政府爲了極力維持蘭開夏一些紡織業壟斷資本家的高額利潤，同時為英國爭取加入歐洲共同市場而鋪平道路，已宣佈由一九七二年一月一日起，取消英聯邦地區棉紡織品免稅輸入的待遇，而改爲抽入口稅百分之十五。當時英國政府曾聲明，與抽稅制度實施的同時，英聯邦棉紡織品輸英的「限額」限制將停止執行。原因是抽稅百分之十五後，英聯邦棉紡織品輸英所受的束縛，已比「限額」限制更爲嚴重了。

但是，今年十二月八日，卽在美國政府宣佈限制香港非棉紡織品輸美五年的一個多月後，英國政府已斷然背信，突然宣佈除明年元旦起對香港棉紡織品抽入口稅外，還要繼續施行「限額」限制，亦即對香港棉紡織品輸英實施雙重限制。對此，香港多個工商業團體已發表聯合聲明，表示強烈反對。

據紡織業廠商估計，明年英國抽入口稅，將使香港棉紡織品輸英成本增加四千萬港元之多。目前英國經濟正日益蕭條，英國失業人數已高達一百萬，香港棉紡織品輸英的關稅成本大增後，在當地銷售將會受到不利影響。特別是港廠棉布、棉紗和棉質毛巾等，現均以英國為最大的出口市場。這些低價半製品和成工品輸英成本陡增之後，競爭能力將會隨而削弱。

更嚴重的是，此間許多廠商和出口商在擔心棉紡織品輸英「限額」將由明年起撤銷之後，即早已陸續接入了明年輸英的訂貨單，並準備由明年元旦起分批付運出口。但不料在英國政府擴大限制香港棉紡織品入口的惡劣影響下，英國政府竟亦不守信用，且遲至本月八日才宣佈將繼續對香港棉紡織品入口施行「定量限額」。這樣一來，就迫使許多港商將要用高價向別人轉購輸英配額，有些商人可能因要履行合約而慘遭虧損，否則貨物製成後也不能輸英，港商勢將要被迫取消合約。

而且，據英國政府宣佈，明年香港棉紡織品輸英的限額，只能在今年約二億方碼的水平上增加百分之一。美國政府由今年十月一日起，已片面限定香港毛紡織品輸美數量每年只可增百分之一，現在英國對於明年香港棉紡織品輸英的增長率，又是照此辦理。這顯然不是一種巧合，而是英隨美後，加強把本國的經濟危機向外轉嫁。

汕頭蕉柑開盤

【本報訊】國產應時橙、柑、桔上市的品種逐漸增加，首批汕頭蕉柑亦於昨天登場。這批汕頭蕉柑的成熟度已達八成以上，皮色轉紅，開盤後旋即被本地街販吸入，每擔以四十三元成交。

惠陽甜橙和新會甜橙來貨繼續增加。這兩種甜橙成熟度高，水分足，而且食味甜而清，果欄商人批購比前更踴躍，大盤價仍多企定。

明夏膠鞋銷英 目前無甚進展
初步來單相似去年同期

【本報訊】明年銷英夏季膠鞋，洋行已接入訂單，並已分發給膠鞋廠製造。照目前初步來單情況及訂貨數量來看，大致上與去年同期相似，故尚未能預料明年夏鞋輸英生意如何。

由九月份至今，原是英商補訂冬季膠鞋的期，但是補訂貨單不多，至近一個月來且接近停頓狀態。此間廠家和洋行商有個比較共同的看法是，除非有特殊情況發生，否則英商基本上不會再有膠鞋訂單寄來，因爲今後來補訂已趕不上銷季了。因此，冬靴輸英數量將比去年減少，但預料減幅不像去年之大。

據洋行商說，輸英膠鞋、膠靴退減，幾乎是常有的現象，原因是港製膠鞋、膠靴輸英不景已延續五年多，初時是略少增幅，後來爲停留不前，前年起進一步發展爲數值維持着水平而數量減少，到去年數值數量均減了。此間廠家面對這個出口市場的情形，於是一方面靠多去花款鞋來彌補，另一方面轉向爭西歐市場多枝鞋客，以此來維持生產。

多年以來，由於此間物價加速上漲，並有一個較長時期的房租、工價亦愈漲，形成製造成本不斷上漲，這便削弱了港製膠鞋在國際市場上的競爭能力，從而導致港製膠鞋、球鞋等大路貨遭到日資在台灣、南朝鮮製造的貨物所排擠。近一年多來，此間膠鞋業人士轉而着重經營各類花款鞋，其中男、女裝充皮鞋、男、女裝花款雪靴等，尚爭取到一定的銷路，勉強彌補大路鞋的退縮。

據廠家說，英國徵收一成進口附加稅及美元貶值，這是該業的新困難之一。雖然由於英商向港訂購膠鞋一向不正常，但該業全面不景已多年，這種新增的困難對該業而言仍是百上加斤。

十多年前港製膠鞋輸英原僅次於英國。在這十多年裏，英國政府不斷以禁止含有這種那種成份的膠鞋進口，並以提高進口稅，又以由原來按此間廠家接單價課稅，改爲按在英零售價徵稅的變相大幅度增稅，來壓制港製膠鞋對英輸出，使港製膠鞋輸英日益艱難。

星對外貿易 逆差比前大

【本報訊】據外電報道，新加坡今年頭十個月的貿易逆差，比去年同期增加。

據新加坡的統計部在該日公佈，新加坡今年頭十個月的貿易逆差共二十七億五千二百四十萬叻元（合九億一千七百五十萬美元），比去年同期增加了五億五千七百六十萬叻元（合一億八千五百八十七萬美元）。

西方鋼鐵生產「過剩」 日本「自限」輸往西歐
明年限額定爲一百二十五萬噸

【本報訊】據外電報道，日本鋼鐵業廠商已同意「自動」限制向西歐國家輸出鋼。這是當前西方國家鋼鐵生產「過剩」，西方國家之間爭奪鋼鐵市場更加劇烈的反映之一。

自從美國宣佈了變本加厲向別國轉嫁經濟危機的所謂「新的經濟政策」以來，日本的經濟危機更加嚴重，鋼鐵工業的生產更加衰退，與此同時，西歐國家鋼鐵生產過剩的危機也愈演愈烈。在這種情況下，近幾個月來，日本和西歐國家之間展開了更加激烈的爭奪鋼鐵市場的鬥爭。歐洲國家在與日本的談判中，堅決要求日本限制向西歐國家輸出鋼。

根據英聯社本月八日自東京發出的消息，日本鋼鐵聯合會主席在該日宣佈，日本鋼鐵廠商已同意在未來三年內「自動」限制向西歐「共同市場」國家及英國輸出鋼。

該聯合會的主席說，日本和西歐鋼鐵廠商的代表們，本月七日在東京舉行的會議上達成一項協議。

他本月八日在記者招待會上說，根據本月七日達成的協議，日本將把它在一九七二年向西歐「共同市場」成員國和英國輸出的鋼限制爲一百二十五萬噸，至於一九七三年和一九七四年的限額，將由雙方的代表們在明年及後年的十月或十二月舉行會議時決定出。

日本在一九七〇年向「共同市場」成員國和英國輸出鋼共一百零二萬六千八百五十噸，一九七一年一月至九月共達一百一十二萬八千二百八十六噸。

日本鋼鐵聯合會主席說，日本六家最大的鋼鐵廠，將成由一個管制它們的鋼材出口的卡特爾。

這六家鋼鐵廠是川崎鋼鐵公司、神戶鋼鐵公司、住友金屬工業公司、日新鋼鐵公司、日本鋼鐵公司和日本鋼管公司。它們生產日本出口總數百分之九十一的鋼。

股票市情畧有反覆
交投續增市價再升

【本報訊】昨日股票交投續增，市價再漲。但是，市情有反覆，午市一度轉弱，反映出買家仍怀小心翼翼。

三個市場昨日成交共四千八百九十四萬，其中金銀佔八百零五萬，遠東佔二千六百六十八萬，香港佔一千一百二十一萬，比前天增加一千四百八十八萬。

股票價多半上升，因此遠東指數升二十點七六，升爲一四四七點七四。恒生指數升三點三九，升爲二一九七點。

股價大致上是由開市起即微微上漲，由中午起漲勢轉定。下午開市後，初時市價牛皮，不久即行回跌，近四時才又稍升。

據股票商說，午市股價由定回淡的原因，主要是市場中有些人以市價已升至可以獲利的程度，因之即行吐出。目前人們多抱觀望態度進行買賣，買家見有人回吐也採觀望態度，市場買家隨之減少，市價因此轉淡。

由於最近的十一週來，大部分時間股價下跌，近日雖然回升，但其底實如何，大家都沒有多大把握，這便造成市場中的短線買家改採薄利短線辦法，一見有利可獲便即行回吐。短線買家所以這樣做，實則是對股市依然缺乏信心。

本週全週三個市場股票成交，共值一億三千四百九十七萬元，其中金銀佔二千一百三十四萬，遠東佔七千一百零六萬，香港佔四千二百五十七萬，比上週減九千七百九十萬，這是今年來最清淡的一週。雖然本週只有四個交易日，但四天成交總值比諸九月份的中、下旬多數日子的一天還少。

本週股票收市價與前週比較，有微小的上升，其中遠東指數升二十點三六，恒生指數升三點六七。

本週股市如此消淡，新增的一個重要因素是蘇修支持和鼓動印度擴張主義者出兵侵佔巴基斯坦領土。與此同時，印方出動空軍轟炸，掃射各國商輪，造成沉船及傷亡事件。印度還用海軍劫持多艘來往巴國港口船隻。這種緊張局勢對股市發生了不利的影響。

前此十週股價大跌，使不少人受損失，許多人的資金被綁，對股市失去信心，對後市不大敢作估計，海外華資家多，短線客不敢戀戰，多半取守勢。

到昨日，市場中傳說有大戶收貨，事實是否如此，情況未明。但本週交投如此淡靜，也暫時顯示不出這種情況來。下週中期將是銀行截息時期，人們注意市情將否起變化。

十一種滙價調整

【本報訊】十一種外滙（包括加滙、瑞士滙、比滙、西德滙、法滙、印度滙、巴基斯坦滙、錫蘭滙、南非滙、[illegible]滙及英鎊乃滙）的銀行買賣價昨日調整波動，新價高、低不一。其中加滙少兌一．二港元，西德滙少兌〇．七一港元，南非滙多兌〇．二港元。

美元再大幅下瀉
美鈔跌至五七四點五

【本報訊】外電報道推測美元對黃金的官價將會貶值，貶值日期可能在本月十七、十八日華盛頓十國財長會議之後，所以西歐各地及東京之美元昨日繼續下跌，此間銀行的美國買價亦再大幅下瀉，每百美元比前少兌一．八港元。金銀貿易場之美鈔，昨日最低曾成交五七四．五，比前日最低價低了一．五。

昨日銀行之美國買價：每百美元兌五八一．八港元；賣價：電匯五七四．二港元，匯單五七二．八港元，三十天期五六九．二港元，六十天期五六五．六港元，九十天期五六一．八港元。

金銀貿易場之美鈔昨日開市五七四．五，收市五七四．五，最高價僅上至五七五。美匯開市五七七．五，收市降至五七七．二五。

又，昨日九九金價閃縮不定，最高價與最低價比較相差一．三一二五元，開市三一五．五，收市三一二．五，最高三一六．〇六二五，最低三一四．七五。加息三毫。牌士交收一千四百兩，牌下交收三千兩。

鮮蘑菇天天到

【本報訊】順德鮮蘑菇天天有新貨運到，來貨很受市場歡迎，每批來貨上市，很快便被扯購一空。

國產女童褸 新品種運到
有駝絨褸海虎絨褸等

【本報訊】據悉，國產女童褸近日又有新品種運到，其中有純毛駝絨褸、間紋海虎絨褸及全毛海虎絨褸等。

純毛駝絨褸乃純毛所製，質地柔軟，保溫性能好，且花色款式多至十種，款式爲間領開胸，下開兩插袋，襯上金屬鈕扣，衫身的胸前繡上幾隻小動物，衫背開一褶，衫身配上了鮮艷的如大紅、橙黃、果綠、橘紅、翠綠等色，活潑而又大方。尺碼分有合適一歲半至十五歲不等。

間紋海虎絨褸，質地爲百分之七十羊毛及含百分之三十晴綸，這衣料既保持了羊毛的保溫性，也突出了晴綸的色澤鮮艷的特點。褸的款式爲對胸雙排，大反領，衫身並扣原身料包鈕，配搭大方美觀。海虎絨洗水後不怕變形，顏色分有玫瑰紅、金黃、粉紅等，有一歲半至十五歲等多種不同尺碼。

全毛海虎絨女童褸，質料爲百分之一百羊毛製成，色澤鮮艷大方，褸的花式分爲本間紋及滑身兩種，款式則爲對胸大反領，下開兩插袋，在衫的胸前和袋口鑲上一邊人造革邊，看來更加名貴大方，顏色分有大紅、粉紅、金黃、湖水綠及杏色等。

據經銷商人說，近日童裝銷售情況漸轉旺，不少零售商前往補貨，因這些貨品越來越受到消費者的歡迎。

又悉，第二批的童庄紡豹皮衣也於日內運到。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
南非愛花	S.A. ALPHEN(上午二時)	日本	A31	渣甸
柯達比力	AL JABIRIAH(下午一時)	日本	A12	渣甸
多蘭那	TOLANDO(晨早)	印尼	油蔴地	通裕
淺間丸	ASAMA MARU(上午六時)	基隆	A34	日郵
春光丸	SHUNKO MARU(上午一時)	神戶	B2	小山
萬流	WANLIU(下午)	澳洲基隆	海廈	太古
航友	GRAND NAVIGATOR(上午十時)	高雄	九龍倉	海陸
白來姆	PRIAM(下午五時半)	英國新加坡	太古倉	太古
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	明仁
宏城	KOTA JAYA(下午)	上海	A3	太平
執密安	MICHIGAN(下午一時)	英國	A5	渣甸
東方友華	ORIENTAL AMIGA(下午)	英國	A26	港郵

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
保拿	BEIRA(上午八時)	澳洲歐洲	A24	寶隆
名古屋丸	NAGOYA MARU(上午六時)	新加坡	B17	海聯
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK(下午)	關島	油蔴地	渣甸
東發	TUNG FAU(下午)	基隆	B12	東海
霎臣	JASON(下午五時)	馬尼拉	太古倉	太古
百倫士泰	BAYERNSTEIN(下午)	澳洲歐洲	九龍倉	捷成
南非愛花	S.A. ALPHEN(午夜)	德班南非	A31	渣甸
卡薩烏布總統	PRES. J.KASAVUBU(晨早)	新加坡西非	A18	日郵
多明尼加丸	DOMINICA MARU(下午)	洛比托西非	A9	川崎
第45義宗丸	GISO MARU No.45(上午六時)	古晉	B9	海聯
海國	HAI KUO(下午)	基隆	油蔴地	東海
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE(上午九時)	橫濱	太古倉	渣甸
航友	GRAND NAVIGATOR(下午)	基隆日本	九龍倉	海陸
泰勒總統	PRES. TAYLOR(下午)	紐約	海廈	總統
路易萊克	LOUISE LYKES(下午)	新奧爾良墨西哥灣	A13	總統
海牙丸	HAGUE MARU(上午六時半)	墨西哥灣	A33	大阪
亞宜地	AYUTHIA(上午八時)	馬尼拉	九龍倉	寶隆
波利維亞丸	BOLIVIA MARU(上午十時)	神戶	[illegible]	川崎
山泰丸	SANTAI MARU(上午七時)	新吉蘭	B4	[illegible]
海福	HAI CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	東海
留萌丸	RUMOI MARU(上午七時半)	湛江	油蔴地	小山

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
復信	UNION COMPANION	台灣	A	道華
菲安東尼	PHIL. ANTONIO NALU	馬尼拉	A	大工
烈打馬士基	RITA MAERSK(下午四時)	日本	A4	捷成
湖北	HUPEH	新西蘭馬尼拉	海廈	太古
施基來	SCHIE LLOYD	歐洲馬尼拉	北角倉	渣華
先達康年	STRATHCONON(上午九時半)	英國	九龍倉	鐵行
茂加	MONICA S	汕頭	B6	華夏
幸福	GOOD LUCK	上海青島	B	華夏
百萬金	BARBER MANGAN(上午)	新加坡	A23	多利順
海王	HAI WANG	基隆	西環碼頭	東海
香港熊	H.K. BEAR(下午七時)	三藩市	A21	太平洋
讚岐丸	SANUKI MARU(下午)	日本	A5	日[illegible]
芝萬諾	TJIMANUK	日本	B	渣華

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
哥尼利馬士基	CORNELIA MAERSK(下午)	基隆歐洲	海廈	綿紹
柯達比力	AL JABIRIAH(上午)	新加坡科威特	A12	渣甸
溫年那	VANINO(下午)	神戶拿可嵐	B7	菲士高
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU(下午)	新加坡東非	A27	大阪
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU(下午)	新加坡西非	A25	大阪
吉威	KATWIJK(下午五時)	新加坡東非	A	渣華
淺間丸	ASAMA MARU(晨早)	新加坡紅海	A34	日郵
普羅迪亞士	PROMETHEUS(上午八時)	新加坡利物浦	A4	太古

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
幸運一號	LUCKY No.1	A43	順利
泰山	TAI SHAN	B10	招商局
沙拉美	SELAMAT	A35	通裕
福星	LUCKY STAR	深水埗	永恒
多瑪路	TOBELO	油蔴地	通裕
美島	FAIR ISLAND	A38	廖本
海洋	PIONEER SEA BEAR	B11	泛班
德路班	TELUK BANTEN	B28	永恒
海王	OCEAN KING	A12	永恒
大寶山	TAIPOOSHAN	A21	順昌
天力	TYMLAT	B14	南林
山辰丸	YAMATATSU MARU	油蔴地	海昌
加地根些亞	CARDIGANSHIRE	A7	渣甸
安道士	ANDROS	A22	福來
沙歐芙	SURCOUF	A30	沙皓
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	A11	捷成
寶星	DIAMOND STAR	B5	永恒
汶萊星	BRUNEI STAR	油蔴地	聯華
香港榮耀	H.K. HONOUR	A8	港郵

正和海運株式會社 SEIWA LINE
第45義宗丸 M.V. "GISO MARU NO.45"
十二月九日由天津新港抵港
十二月十日收貨　十一日開行。
直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
[illegible]大廈二樓二一〇至二一一室
電話：四四五七〇九．四三九五〇四　四四五六八九．四三三六四一

「茂加」M.S. "MONICA S"
由汕頭來。
約於十二月十二日抵港，泊B6泡。
「幸運」M.S. "GOOD LUCK"
由上海，青島來。
約於十二月十二日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓．電話：二四二八一

SHOFUKU LINE
交和丸 M.S "KOWA MARU"
十二月廿四日到　廿五日開　直達新加坡　古晉
秋廣丸 M.S. "AKIHIRO MARU"
十二月十五日到　不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中僑商大廈一〇一室
電話：二四九四二八．二五〇二四一（十線）

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
神戶丸 M.V. "KOBE MARU"
十二月十九日由日抵港
十二月廿日收貨，卸晚開行
直放：新加坡
兵洋丸 M.V. "HYOYO MARU"
十二月廿五日由日抵港
十二月廿六日收貨　卸晚開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
[illegible]大廈二樓二一〇至二一一室
電話：四四五七〇九．四三九五〇四　四四五六八九．四三三六四一

加勒比海特快航線
M.S. "JAPAN ROBE"
本日 樂譜快輪　十二月卅日落貨　一月三日開行
直達：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, ARUBA, CURACAO, PUNTARENAS, BARRANQUILLA, CARTAGENA, BUENAVENTURA.
貨客付貨請移玉步　聯邦大廈七〇五室
總代理：泛洋航運有限公司
電話：232883 227666 232875 235977
澳門代理　星華船務公司　澳門巴素打爾古街九十五至九十七號
電話：二七九七　二四七八

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
·紅海定期航線·
海禾快輪 M.S. "OCEAN MERCURY"　十二月十六日落貨　十二月十七日開行
艾德禮快輪 M.S. "IDALLA"　十二月廿八日落貨　十二月廿九日開行
直達：亞丁（ADEN），吉打（JEDDAH），蘇丹港（PORT SUDAN），亞喀巴（AQABA）。
兼收由ADEN轉駁下列各埠：Hodeidah, Assab, Berbera, Mukalla, with transhipment at Aden.
·歐洲定期航線·
高法丸 M.S. "KOHOH MARU"　一月十日落貨　一月十一日開行
直航：漢堡，倫敦，安特衞普，鹿特丹
Amsterdam with transhipment at Rotterdam.
All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.
貨客付貨請移玉步　聯邦大廈七〇五室
代理：泛洋航運有限公司
電話：232883, 227666, 232875, 235977
澳門代理　星華船務公司　澳門巴素打爾古街九十五至九十七號
電話：二七九七　二四七八

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"
（冷氣設備，八千噸級，時速十六海哩）
訂十二月十三日抵港　即日收貨　十四日落貨　開行
直放：新加坡　檳城
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓
電話：二二六一七四（五線）

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪　時速十八海哩　有冷藏貨位　全船冷氣設備
本期：十二月十六日落貨　十二月十七日上午十時開行　直達新加坡
下期：十二月廿八日落貨　卅一日上午十一時開行　直達新加坡　檳城
接洽處：貨務部　客務部
電話：二四九〇九六（五線）
順昌航業有限公司啓

東都海運株式會社 TOHTO LINE
進海丸 M.S. SHINKAI MARU　船泊B5號泡　即日落貨　卸晚開行　直放　新加坡　巴生港
若葉山丸 M.S. WAKABASAN MARU　十二月十五日落貨　十六日開行　直放　新加坡　檳城
越山丸 M.S. ETSUZAN MARU　十二月十六日落貨　十七日開行　直放　新加坡
總代理：嘉信船務公司
接洽：信記公司

風雲雷電
梁羽生

十、高手大會

趙武仲下場

按照比武的規定，這個鴨形拳的拳師已經勝了兩場，只要再贏一個武師，他就可以進入複賽，亦即是說有希望擠身於所謂「十大高手」之列了。

有個名堂叫做「浮江水蛇」，柔中寓剛，是鴨形拳中一記十分厲害的招數。

趙武仲紋絲不動，待他的長拳堪堪打到面之際，猛然一撞頭一個身，橫掌往上一削，「蓬」的一聲，擊着對方手腕，把那拳師震退三步。這一招也有個名堂，叫做「鐵鎖橫江」。

大戶的故事

風雲雷電　梁羽生

十、高手大會

趙武仲下場

按照比武的規定，這個鴨形拳的拳師已經勝了兩場，只要再贏一個武師，他就可以進入複賽，亦即是說有希望擠身於所謂「十大高手」之列了。

趙武仲道：「師父，我去挫挫他的氣焰。」孟霆本來準備讓他出場的，自是不阻攔他，還指點他一個取勝的訣竅。

趙武仲成竹在胸，一照面就使出師父的大摔碑手，緊守孟霆指點的「以重降拙」的法門，不驕不躁的和那人交手。

鴨形拳的巧妙是在「後發制人」，對方欺他身法笨拙，多半會輕進強攻，輕進強攻就難免有「空門」出現。那知趙武仲出掌比他更慢，每一掌都是足以開碑裂石的重手法。這樣一來，反而是趙武仲深得「後發制人」的奧旨了。

門到緊處，鴨形拳那拳師雙臂張飛，狀如鴨子拍翅，「呷」的一聲叫，一拳就朝着趙武仲的面門直搗過去，這一招有個名堂叫做「春江水暖」，是鴨形拳中一記十分厲害的招數。

趙武仲紋絲不動，待他的長拳堪堪打到面之際，猛然一擰頭一側身，橫掌往上一削，「蓬」的一聲，擊着對方手腕，把那拳師震退三步。這一招也有個名堂，叫做「鐵館橫江」。

趙武仲在孟霆門下排行第三，鐵掌的技藝卻是尚在他的大師兄歸伯凝之上，這一掌換了武功稍差的人，登時就可把他手腕劈斷。這鴨形拳的拳師也算了得，雖然虎口疼痛難當，居然也還能夠敗裏求招，迅速反擊。他一個盤旋，腳步蹣跚，但一退一晃之間，已是繞住身形，把趙武仲眼神往上一領，進環步往前一衝，突然飛向一腿，踢趙武仲的胸膛。這一腳名爲「窩心腳」，似拙實巧，比他剛才那招「春江水暖」更爲厲害。

趙斌看得目眩心驚，嚇得叫出聲來。那個鴨形拳拳師的弟子只道師父已是穩操勝算，也都喝起采來。

就在喝采聲中，只見一個人便似斷線風箏似的，突然給拋了起來，跌出數丈開外，顯出衆人意外，這個人卻是那鴨形拳的拳師。原來他是給趙武仲一招「伏地斬虎」劈斷了腳骨，跟着就是一個「大摔碑手」將他摔倒了。那個拳師的同門師兄弟大怒罵道：「你這小子怎能用這樣狠辣的手段！」（六六四）

在觀衆中　夏易

剩下我跟光亞的時候，我們便討論一下劇本的內容。

說是創反映本地的社會生活，可是，社會生活那麼廣泛，選擇哪一點來反映呢？

我們想到目前的治安問題和它的本質，想到「新潮」文化對青少年的毒害，想到青少年吸毒問題，色情殘暴的電影的壞影響。小販問題，本地的工人生活，一般寫字樓的文員生活，政府公務員的生活，虛僞的社會福利，殖民地的經濟本質，本地的學生運動，本地的青年覺悟……

後來我們又覺得，創作劇本，應該有豐富的生活經驗作基礎，可是我們整天面對着書本，生活圈子小得厲害，交來交去都是幾個興趣相投的朋友，腦子裏根本沒什麼創作的素材，如何能寫得出像樣的劇本呢？

「我看，我們還是別那樣好高騖遠了。」光亞說，「反映我們的身邊事吧！」

「就寫我們的學生生活麼？」我說。

「你覺得怎樣，我看，這點會比較有把握。」光亞說。

「也好，反映這幾年來我們大專學生的政治覺悟吧！」我說：「從來，我們就覺得應該馬上找多些人來談談，後來，我還想到我實大憤，松懈，舒雅。」

想到舒雅，我就想起，我們可以就拿目前發生的一個事件來開展情節，那就是，殘廢人工廠的工人待遇，以及正在掀起的罷工風波。

但光亞卻覺得，可以利用不久以前剛剛發生過的事件，學生們集會後一起舉行保衛釣魚台示威，卻遭到警方的鎮壓與拘捕。

這樣想着說着，我們的思想就遙遙離開那些外國的舞台劇本，遙遙離那些飄飄渺渺的知識分子氣。

不過，這「遙離」只是我們要走的第一步，要緊的是，我們還要深入，深入到我們要表現的那一片社會生活。

不過，無論如何，這一個晚上的彼會，已經很有收穫。

我忽然想，李光亞這個人，其實也不壞嘛！他也是像我自己一樣，是一個在發展中的青年嘛！（三一六）

花圃　海辛

老花王辭世

南國的初夏。

明朗而熱的初夏。

六年前的初夏。

晨風吹拂，當剛出的太陽，把第一線光輝投射到這近海的山邊，展現在新開馬路旁的園圃開始甦醒過來。

晨光中，在門柱上懸掛「忠記花園」招牌的園林，不再像當年的孤獨與寂寞，在它對開的山丘下，已多添了兩個花圃——它們同樣花木茂盛，同樣是紅、藍、黃、紫、綠，芬芳陣陣。

山坡上聳立着好幾幢洋房別墅，此時，它們仍然熟睡未醒。海灣邊上也聳立着好幾幢洋房別墅，此時，它們仍然熟睡未醒。

顯得較爲熱鬧的，還是這條新開的馬路。許多貨車、私家車和巴士，已經在它身上來來往往，發出「轟轟」的馬達聲。

「忠記」園林裏，各種花卉仍然長得茂盛，但它們默然地並立，像在追記着些什麼？呢啡上的一些桃樹，葉兒青綠，身軀淌流點點透明的深黃色黏液淚珠，像在悼念什麼？

而那些種在東角的檸檬樹，已枝頭滿掛着小檸檬；楊桃樹和枇杷樹也生長得茁壯。一陣海風吹來，它們搖搖擺擺身子，把頭垂得低低，似有所悔嘆。

兩隻白頭翁鳥拍拍翅膀，飛進園林，在空中兜圈子。牠們感染了眼前的悽寂氣氛，可把拍翅膀的聲音，減少到最輕微的程度，以免驚動那些神態沉重的花草果木。

牠們找那棵高昂的檸檬樹棲歇下來時，牠們再也不驚不響，以驚詫和探究的目光，環視園林裏的一切一切。

園林盡頭的低矮磚屋也鬱鬱地聳立，門前分左右懸掛兩個白色燈籠，皮面上寫着一個大藍字——「奠」。海風吹來，燈籠搖搖擺擺。

是它們，給這園林散佈了悽寂哀傷的氛圍。

※　※　※

爲什麼不悲[illegible]？那個灑下多少血汗，出了多少力量，開拓這園林的老人，那終日笑嘻嘻、樂呵呵地培栽花木果樹的老花王，已經燃盡生命之油，熄滅了！去世了！

整個園[illegible]、鐵絲網柵[illegible]花木木，還有[illegible]架……它們除了哀悼之外，還對他表示深深的細懷與感恩。（十一）

大戶的故事

士鍼聽了這樣的話，很自得，很滿意。

自得，因爲他覺得自己比「大口」更智慧。滿意，因爲瞞瞞得一萬塊。說不定以後還陸續有進賬。

由於自得沖昏了頭，他忘了對方還要說話，竟然把電話掛斷。

「大口」當然有氣，但士鍼既然掛斷電話，他要說甚麼也不可能。

他和士鍼有個習慣：碰上難題，從不會因難題而難過。

這不是很不錯嗎？

不爲困難嚇倒嘛。

他們卻不如此，他們不爲難題難過，卻不是想辦法可能去克服它，而且，以一種無奈何的心情給自己慰解，這不過是自欺欺人。到頭來，難過就難過，也許會在自慰，不理也就一時間增長。

士鍼把電話掛斷，「大口」例變聳肩，無可奈何的翹翹嘴巴。

不過，說實話，士鍼的報告與股票並沒起什麼作用，正如那些電影廣告一樣，究竟有多少人讀了報告去看電影？倘能沒有正確的統計。

但人們還是可以這樣說：「要是刊登整版整版廣告就能把觀衆拉進戲院。誰都捨得化錢曜。」封揚什子馬經，狗經也一樣。

要是，馬經、狗經的早就做紳士做「慈善大家」了。

「大口」有這個想法，禁不住笑起來。

但是士鍼掛斷電話之後，過了半晌，才突然想起剛才怎麼和「大口」說話。他沉沉吟吟：「大口」回話的印象沒，到了，我把電話掛斷了。真是……

他這麼想着，就搖電話到「大口」的股票公司。[illegible]接線生說是士鍼[illegible]告訴「大口」[illegible]說：「告[illegible]，說我要和他談談十幾個大客商，有兩種股票明天開始一定要漲得起來。」

接線生依舊說了。

士鍼好不舒服，追問接線生：「大口」到那兒去了。可是接線生說不上。

士鍼無可奈何，[illegible]

「算了，沒有他的消息也一樣。」（八）

一七八　照片

[illegible]黃大媽、呂致遠，這三個同甘共苦的患難朋友，從來沒有像今天這樣笑得如此開心。呂致遠把那張以石拱橋爲背景的照片遞給黃大媽，黃大媽從手袋換出一副老花眼鏡，戴上，慢慢的欣賞那張照片。呂冰見他們看得喜地歡天，也側着頭[illegible]那張照片。[illegible]這個究竟，這照片的畫面上，並沒有顯示什麼特點的藝術匠心，可以說，是一張取材和角度都很平凡的照片，但是，在這張平凡照片裏，在這幾個有關人物的眼中，都有着極堪回味的不平凡內容。

黃大媽指着照片的左下角，對老蕭、老呂說：「你們看到嗎？那邊有一座大鐵橋，是[illegible]解放後才興建的，[illegible]，老呂，你記[illegible]不到那座橋上也拍個照？」

老呂哈哈笑道：「沒想[illegible]比！」[illegible]的陳皙明插嘴道：

「[illegible]，你要是來我們鄉下看看，保管你[illegible]好，現在，公社正朝着機械化努力[illegible]用大水牛，如今，公社已經有[illegible]拖拉機，軋軋軋翻來拖拉機，在大面積的田地上來回走它幾轉，田泥翻得又深又好！還有，他們發明了一種水田[illegible]，性能很不錯。以前我們要由滑腿插[illegible]，現在呢，坐在機器上也可以[illegible]哈哈哈……」

話匣子就這樣打開了[illegible]內地回來，見聞可不少，幾個人就[illegible]的談起來，陳天男呆在一旁，有一種如[illegible]之感。

得起來，要有機會我們三個人一起回鄉，一定要在石拱橋畔拍一張，在那座大鐵橋邊，也照一張留念。」

「對，這就是新舊的對比！」

秋風　何奇

「什麼眼目如此緊張呢？」余大柴覺得奇怪，但沒有說出口來。陳昂軒叫他坐一陣，他只好聽命坐回自己的寫字桌前等候。

看到陳昂軒算賬算得很認真，這也是從來未見過的。

「老社！」余大柴等得着實不耐煩，想開口將自己的遭遇，向他說清楚，以邀他的同情。不想陳昂軒並沒有抬頭，只擺了擺手：

「對不起，就快了！」

余大柴又忍住。一直等到陳昂軒像完成了一件重大的工作，舒了口氣，並伸了伸腰。

「完成了嗎？老社！」余大柴搶着上前。

「完了！」陳昂軒呷了桌上擺着的一口濃茶。

「我找你有些事商量商量。」余大柴陰聲細氣地道。

「是，我知道——我正要和你商量。」

陳昂軒的聲音，同樣是陰聲細氣，同樣是非常誠懇。

「什麼事！」到底余大柴耐不住，先要弄清楚陳昂軒找自己幹什麼？

「唉！少謝沒有告訴你嗎？」

「沒有！到底是什麼事？」（六八）

三四一　剛開了步就失敗

丁媽媽聽着轉述，面色變了，變得蒙上一抹憂悲，但是，丁大洪似乎還沒有覺得什麼，他仍然是興致勃勃，滿心歡喜。

「俏梅，你讀，你讀下去呀！」丁大洪靠在躺椅上，悠然自得。俏梅回頭偷偷地看了媽媽一眼，又往下面讀了。

「……來迪，你知道，我是帶着一腔希望來的。我要在這裏找到我需要的，熱騰我的聰明，我的姿色，我的魄力，我有這個自信。我從沒有失敗過，在家庭裏，在學校裏，在朋友中，我都是個勝利者，所以我完全有這個自信。可是——」俏梅略停了一下，然後強調着語氣再讀下去「這一次，我剛開了步，就失敗了！」

丁大洪像觸電般，猛地從躺椅挺起來。「俏梅，你剛才說她說什麼？」

丁媽媽倒反而顯得比較平靜，俏梅似乎從媽媽那裏得到表示，她又讀下去了。

「……絕頂並沒有介紹我什麼職業，（其實，他那家洋行的生意糟透了，過了逃避法律制裁，才跑到這裏來，至今還是一頭鷺鸞之鳥。）他的處境不妙，正是自身難保，又哪有能力幫我呢？」

「唉呀，這怎麼搞的!?」丁大洪着急了，他收斂起剛才的一臉笑容，儘在抓腦殼。

「目前，我沒辦法找到職業，可在這裏過一天也不容易呀，這裏失業的人多，大街小道處處都可以看到等待工作和救濟的人，我不能再在這地方呆下去了……」

丁大洪聽着急壞了，一手把俏梅讀着的信拿走，便自己唸起來。

羅幫長答應請食飯

換言之，現在爲上回返香港的酒，還有一份水腳；而花光這幾十元西貢紙呢，就連水腳都冇了。精仔明淵單一心想發達的，把事情想像得太順利，希望太大，失望也大，於是對着那個風景怡人的鐵山海灘區，也爲之興致索然了。

回到波蘭街，榮哥又睡午覺。精仔明肴見榮哥睡午覺就悶，而自己又沒有睡午覺的習慣，想出去行下，太陽又像火傘一般，只好也躺在床上伸伸腰骨，百無聊賴，感到日子漫長得很。

幸而到了晚飯時候，林伯給他打了一支興奮針。據說林伯已經約好羅幫長，羅幫長聽說香港有個教育家來海防辦學，表示歡迎，明晚在如意樓爲「鄧學長」接風，並且請了幾位街坊做陪客。

精仔問聆青大喜，不在話下。

「我哋天入埠仔買牛，」林伯曰：「如果晚上邊廂切返來，叫兩桌陪你可也。羅幫長是一個很老實的人，對公益事業也很熱心，可惜在海防辦公益事業，佛蘭西鬼諸多限制，所以羅先生接任幫長以來，對籌備社會有建樹，但是時時刻刻想開辦一間中文中學。明晚鄧先生跟羅幫長商談，談辦學之事就好。」

「林伯放心，我有分數了。」精仔明曰：「不過，我是一個商人，只識做生意，林伯封我爲教育家，實在不敢當。」

林伯笑曰：「羅幫長只有興趣辦學，我不得不封你做教育家，以便提起佢興趣。」

「羅幫長做什麼生意的？」

「相傳除了五金之外，還有其他生意的。」

精仔明笑曰：「羅幫長有冇捞下偏門，例如開賭或者走私鴉片之類？呢處情形我唔清楚，在香港，有人販賣鴉片成爲社會名流。就在我來海防前幾天，香港警方繳獲幾十萬元生鴉片。」

「鴉片呢處有人做，」林伯曰：「但不是羅幫長做，羅幫長是正當生意人。」

精仔明曰：「在香港，很少社會名流捞偏門，多數是捞了偏門才成爲社會名流。海防香港不過兩天水路，相信社會情況也差不多。我聽人講過，海防曉商有所謂四大天王，其中一王是姓林的，不知與林伯有冇關係？」（六八五）

入口船期預告

船	名	由來港口	月日	公司
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	12月13	海聯
大寶利	DAEPORI	曼谷	12月13	新興行
長富	EVER FORTUNE	基隆	12月13	大信
芬湖	FERNLAKE	西北太平洋	12月13	多利順
華蓮天	VALENTINE	日本	12月13	捷成
晨星	STAR BELLATRIX	日本	12月13	福來
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	12月13	山下
積仙桃二號	DON JACINTO II	日本	12月13	華林
來利碧琪	LLOYD BAKKE	星洲	12月13	鐵行
山神丸	SANJIN MARU	日本	12月13	中央
長城	KOTA PANJANG	黃埔	12月13	太平
伊利珍尼絲	EURYGENES	馬尼拉	12月13	大西洋
哥羅拉多	COLORADO	美國	12月13	渣甸
協優丸	KYOYU MARU	日本	12月13	日郵
練地亞	NUDDEA	日本	12月13	鐵行
芬景	FERNVIEW	北大西洋	12月13	多利順
捷速	TSEDEK	日本	12月13	新興行
維文路	VIMINALE	日本	12月13	天祥
高征丸	KOSEI MARU	日本	12月13	中央
施芝芙吉	STREEFKERK	歐洲	12月13	渣華
亞洲光榮	ASIAN GLORY	日本	12月14	三利
純祥丸	JUNSHO MARU	名古屋	12月14	小山
德健亞	DEGANYA	日本	12月14	新興行
神戶丸	KOBE MARU	神戶	12月14	小山
第一熊幸丸	KUMASACHI MARU No.1	日本	12月14	協成
捷德那	GEDERA	新加坡	12月14	新興行
順發	FELICITY	金邊	12月14	順利
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	12月14	順昌
邊士達	BENSTAC	英國	12月14	邊行
光榮丸	GLORY MARU	日本	12月14	日郵
蒙大那丸	MONTANA MARU	台灣	12月14	川崎
邊連拿士	BENRINNES	英國	12月14	邊行
來島丸	KURUSHIMA MARU	日本	12月14	大阪
協洋丸	KYOYO MARU	日本	12月14	川崎
溫拿拉圖	WONORATO	印尼	12月14	渣華
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	12月15	華通
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	曼谷	12月15	港郵
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	12月15	金榮
霍利怡美利	FERNANDOEVERETT	印度	12月15	福來
秋廣丸	AKIHIRO MARU	日本	12月15	東洋
三大益	SAN LUIS	馬尼拉	12月15	偉岸
樂興	MONICA	西貢	12月15	順昌
海隆	HAI LONG	基隆	12月15	東海
邦加丹能	BUNGA TANJONG	歐洲	12月15	萬邦
自由貿易商	LIBERTY TRADER	台灣	12月15	中商
立端瑞干	NEPTUNE ZIRCON	歐洲新加坡	12月15	福來
昭光丸	SHOKO MARU	日本	12月15	太來
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	歐洲	12月15	港郵
亞連那	ARANYA	歐洲	12月15	寶隆
若菜山丸	WAKANASAN MARU	日本	12月15	嘉信
西綠士	CYCLOPS	曼谷	12月15	太古
班拿	PANJNAD	卡拉奇新加坡	12月15	東海
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	12月15	捷成
海泉	OCEAN MERCURY	日本	12月16	泛洋
哥樂登	KOROTAN	馬德拉斯	12月16	夏利
桃柳士	TOULOUSE	日本	12月16	多利順
江真丸	KOSHIN MARU	日本	12月16	中央
大偉達	TRAVIATA	加爾	12月16	多利順
越山丸	ETSUZAN MARU	日本	12月16	嘉信
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	12月16	日郵
力加士泰	NECKARSTEIN	馬尼拉	12月16	捷成
加利沃	KALEMYO	日本	12月16	新興行
士打非芝	STRAAT FIJI	南非新加坡	12月16	渣華
樂蓮達	NORLANDA	日本	12月16	沙嗒
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	南非	12月16	渣華
高士拿	KOSTRENA	天津新加坡	12月16	華林
日高丸	HITAKA MARU	神戶	12月16	小山
基利士多備丸	CRISTOBAL MARU	新加坡	12月16	大阪
柚瑞丸	YUZUI MARU	新加坡	12月16	日郵
積架	JAGUAR	基隆	12月17	利通
新利航	NEW CRONULLA	那霸	12月17	利通
金山丸	KINZAN MARU	日本	12月17	中央
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	12月17	總統
大鵬丸	TAIHO MARU	清水	12月17	小山
嘉麗鼎	CLAUDINE	日本	12月17	捷成
邊德	BENDEARG	高雄	12月17	邊行
泰馬	TAIMYR	日本	12月17	寶隆
馬龍	MARON	馬尼拉	12月17	太古
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	12月17	太來
第七東南丸	TONAN MARU No.7	神戶	12月17	泰山
旭星丸	KYUSEI MARU	日本	12月18	天祥
邊綸華士	BENLAWERS	英國	12月18	邊行
渣拿麻地	JALAMOTI	新加坡	12月18	華林
高麗郵	KOREAN MAIL	美國	12月18	福來
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	日本	12月18	天[illegible]
聖湖	SAN JUAN	美國	12月18	海陸
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美南非新加坡	12月18	渣華
安班能	AMPENAN	新加坡	12月18	渣華
神戶丸	KOBE MARU	日本	12月19	海聯
渦潮丸	UZUSHIO MARU	日本	12月20	川崎
高砂丸	TAKASAGO MARU	日本	12月20	大阪
樹美灣	SUBIC BAY	台灣	12月20	信昌
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	三藩市	12月20	美邦
坪洲	PING CHAU	新加坡	12月21	大來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
施基來	SCHIE LLOYD	地中海	12月13	渣華
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	12月13	日郵
維文路	VIMINALE	意大利	12月14	天祥
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦漢堡	12月15	大西洋
邊連尼士	BENRINNES	利物浦鹿特丹	12月16	邊行
汎濤角	PANDO CAPE	倫敦漢堡	12月16	鐵行
邦加丹能	BUNGA TANJONG	夏化倫敦漢堡	12月16	萬邦
西綠士	CYCLOPS	利物浦	12月17	邊行
樂蓮達	NORLANDA	地中海	12月17	嘉信
邊德	BENDEARG	倫敦漢堡	12月18	邊行
立端瑞干	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	12月18	福來
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲漢堡	12月18	捷成
泰馬	TAIMYR	漢堡歐洲	12月19	寶隆
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	漢堡歐洲	12月19	天祥
忌連諾高	GLENOGLE	倫敦漢堡	12月21	渣甸
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	12月23	[illegible]
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	12月23	捷成
汎濤峽	PANDO STRAITS	漢堡倫敦	12月24	鐵行
尼倫	IXION	利物浦	12月26	太古
威施吉	WISSEKERK	地中海	12月26	渣華
大安	TARN	漢堡歐洲	12月28	寶隆
立端瑪瑙	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	12月28	福來
美利時	MALAIS	倫敦漢堡	12月28	沙嗒
尼嘉治	NEHAJ	的港來茲加	12月30	華林
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	12月30	捷成
培利士	PYRRHUS	利物浦	12月30	太古
邊歐蘭力	BENBALANACH	漢堡倫敦	12月31	邊行
彭布祿壁亞	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	12月31	渣甸
邊列仍	BENATTOW	利物浦	12月31	邊行
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	12月31	港郵
加瑞樂	GAZZELLA	意大利	1月1	港郵
保馬	BOMA	漢堡歐洲	1月2	寶隆
邦加奧吉	BUNGA ORKID	夏化倫敦漢堡	1月5	萬邦
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	1月5	日郵

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
烈打馬士基	RITA MAERSK	波斯灣	12月13	捷成
宏城	KOTA JAYA	紅海	12月13	太平
長富	EVER FORTUNE	波斯灣	12月14	大信
晨星	STAR BELLATRIX	波斯灣	12月14	福來
練地亞	NUDDEA	波斯灣	12月15	鐵行
光榮丸	GLORIA MARU	波斯灣	12月15	日郵
長洲	CHEUNG CHAU	波斯灣	12月16	太來
桃柳士	TOULOUSE	波斯灣	12月16	多利順
海泉	OCEAN MERCURY	亞丁達打蘇丹	12月17	泛洋
加利沃	KALEMYO	仰光	12月17	新興行
旺星	MONARCH STAR	哥倫布亞丁	12月17	永恆
赤洲	CHIK CHAU	紅海	12月21	太來
榛名山丸	HARUNASAN MARU	近東	12月23	大阪
巴拿馬丸	PANAMA MARU	紅海	12月[illegible]	大阪
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城仰光	12月2[illegible]	福來
安城	KOTA SELAMAT	波斯灣	12月28	太平
福星	STAR BETEL GEUSE	波斯灣	12月28	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
華蓮天	VALENTINE	印尼	12月13	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	12月13	總統
積仙桃二號	DON JACINTO II	馬尼拉古晉	12月14	華林
長城	KOTA PANJANG	新加坡曉啪	12月14	太平
協洋丸	KYOYO MARU	新加坡巴生港	12月15	川崎
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡	12月15	大阪
亞洲光榮	ASIAN GLORY	亞庇納閩	12月15	三利
多蘭都	TOLANDO	印尼	12月15	通裕
明星	BRIGHT STAR	金邊	12月15	永恆
順發	FELICITY	金邊	12月15	順利
寶威	PALVIA	羅加達孟加錫	12月15	亞非
福明	FORESEES	金邊	12月16	海嘉
若菜山丸	WAKANASAN MARU	新加坡庇能	12月16	嘉信
昭光丸	SHOKO MARU	新加坡巴生	12月16	太來
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	12月16	順昌
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	12月17	金榮
汶萊第一	BRUNEI No.1	亞庇婆羅乃	12月17	華通
江真丸	KOSHIN MARU	新加坡巴生	12月17	中央
樂興	MONICA	西貢金邊	12月17	順昌
越山丸	ETSUZAN MARU	新加坡	12月17	嘉信
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	12月17	日郵
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡曉啪	12月17	順昌
積架	JAGUAR	西貢	12月18	利通
嘉麗鼎	CLAUDINE	印尼	12月18	捷成
第七東南丸	TONAN MARU No.7	新加坡巴生港	12月18	泰山
光榮四號	GLORY NO.4	金邊	12月19	海聯
旭星丸	KYUSEI MARU	新加坡巴生	12月19	天祥
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	12月20	海聯
寶德	KARANA III	羅加達泗水	12月20	亞非
樂施馬士基	RAS MAERSK	西貢新加坡	12月20	捷成
渦潮丸	UZUSHIO MARU	新加坡	12月21	川崎
高砂丸	TAKASAGO MARU	新加坡	12月21	大阪
樹美灣	SUBIC BAY	馬尼拉古晉	12月21	信昌
多貝路	TOBELO	印尼	12月21	通裕
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生	12月21	永泰
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	12月22	順昌
華新	VIRGINIA	西貢金邊	12月23	順昌
赤城山	MOUNT AKAGI	馬尼拉	12月23	小山
伊津和丸	ITKUWA MARU	亞庇納閩	12月23	三利
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生港	12月23	天祥
交和丸	KOWA MARU	新加坡	12月25	東洋

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
大寶利	DAEPORI	釜山日本	12月14	新興行
海王	HAI WANG	基隆	12月14	東海
台灣	TAIWAN	基隆	12月14	太古
霍利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	12月16	福來
海隆	HAI LONG	基隆	12月17	東海
高士拿	KOSTRENA	日本	12月17	華林
三大益	SAN LUIS	關島	12月17	偉岸
柚瑞丸	YUZUI MARU	[illegible]	12月17	太古
士打非芝	STRAAT FIJI	日本	12月17	渣華
班拿	PANJNAD	日本	12月17	東海
龍昌	LOON CHONG	釜山	12月17	永恆
新利航	NEW CRONULLA	那霸	12月18	利通
士打香港	STRAAT HONGKONG	日本	12月19	渣華
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	神戶橫濱	12月19	海陸
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	12月19	太來
曙星	STAR ALDEBARAN	神戶橫濱	12月20	福來
濟州	CHEJU	釜山日本	12月22	新興行
[illegible]	NOWSHERA	日本	12月23	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
協優丸	KYOYU MARU	東非	12月13	日郵
德健亞	DEGANYA	南非	12月15	新興行
捷速	TSEDEK	西非	12月16	新興行
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	羅倫素馬葵士	12月21	大阪
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	12月22	渣華
協泰丸	KYOTAI MARU	東非	12月23	大阪
士打非文圖	STRAAT FREMANTLE	西非	12月24	渣華
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	12月24	大阪
路達	LUTETIAN	南非	12月24	渣甸
士打林碧	STRAAT LOMBOK	東非	12月27	渣華
士打范迪民	STRAAT VAN DIEMEN	西非	12月28	渣華
南非好紀倫	S.A. HUGUENOT	南非	1月1	渣甸
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	1月2	沙嗒
芝萬撰	TJIBANTJET	東非	1月2	渣華
利西非丸	RECIFE MARU	東非	1月3	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	沙灣拿	12月13	大工
香港榮耀	H.K.HONOUR	溫哥華	12月13	港郵
山君丸	YAMAKIMI MARU	紐約	12月14	山下
哥羅拉多	COLORADO	三藩市	12月14	渣甸
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	紐約	12月14	捷成
蒙大那丸	MONTANA MARU	西雅圖溫哥華	12月15	川崎
復健	UNION COMPANION	查里士頓紐約	12月15	道華
伊利珍尼絲	EURYGENES	紐約	12月15	大西洋
百萬金	BARBER MANGAN	紐約波士頓	12月15	多利順
復禮	UNION FREEDOM	查理士頓威明頓	12月16	道華
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	12月16	鐵行
溫拿拉圖	WONORATO	中南美洲	12月16	渣華
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	紐約	12月17	港郵
芬景	FERNVIEW	溫哥華	12月17	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	12月17	總統
哥樂登	KOROTAN	西雅圖溫哥華	12月17	夏利
聖湖	SAN JUAN	美國西岸	12月18	海陸
自由貿易商	LIBERTY TRADER	紐約關島安	12月18	中商
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	12月18	捷成
基利士多備丸	CRISTOBAL MARU	紐約	12月18	大阪
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖溫哥華	12月19	福來
渣拿麻地	JALAMOTI	加州溫哥華	12月20	華林
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	加州	12月21	太平洋
馬龍	MARON	基利士多巴沙灣拿	12月21	太古
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	南美	12月21	大阪
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美	12月22	渣華
復旦	UNION EAST	查里士頓紐約	12月23	道華
美國王牌	AMERICAN ACE	加州	12月22	美輪
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	紐約	12月23	捷成
川頓	TRENTON	美國東岸	12月23	海陸
渣拿加地	JALAKIRTI	紐約	12月26	華林
門羅總統	PRES. MONROE	加州	12月28	總統
威沙美亞	VISHVA MAYA	加州溫哥華	12月28	東亞

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
湖北	HUPEH	新西蘭	12月15	太古
萬流	WANLIU	澳洲	12月15	太古
芝萬諾	TJIMANUK	澳洲	12月20	渣華
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	12月21	鐵行
安道士	ANDROS	澳洲	12月21	福來
貴州	KWEICHOW	澳洲	12月25	太古
捷遠	CHITRAL	澳洲	12月28	鐵行
山西	SHANSI	新西蘭	12月29	太古

今日明日

今日入口

船	名
南非愛花	S.A. ALPHEN(上午二時)
阿拔比力	AL JABIRIAH(下午一時)
多蘭都	TOLANDO(晨早)
淺間丸	ASAMA MARU(上午六時
春光丸	SHUNKO MARU(上午一
萬流	WANLIU(下午)
航友	GRAND NAVIGATOR(
柏來姆	PRIAM(下午五時半)
興華	HSING HWA(下午)
宏城	KOTA JAYA(下午)
執密安	MICHIGAN(下午一時)
東方友華	ORIENTAL AMIGA(下午

今日出口

船	名
保泰	BEIRA(上午八時)
名古屋丸	NAGOYA MARU(上午六時
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK(下午)
東發	TUNG FAU(下午)
積臣	JASON(下午五時)
百佳士泰	BAYERNSTEIN(下午)
南非愛花	S.A. ALPHEN(午夜)
卡薩烏布總統	PRES. J.KASAVUBU(
多明尼加丸	DOMINICA MARU(下午)
第45義新丸	GISO MARU No.45(上午
海國	HAI KUO(下午)
彭布祿壁亞	PEMBROKESHIRE(上午九
航友	GRAND NAVIGATOR(下
泰勒總統	PRES. TAYLOR(下午)
路易萊克	LOUISE LYKES(下午) 新
海牙丸	HAGUE MARU(上午六時半
亞宜地	AYUTHIA(上午八時)
波利維亞丸	BOLIVIA MARU(上午十時
山泰丸	SANTAI MARU(上午七時
海強	HAI CHIANG(下午)
留萌丸	RUMOI MARU(上午七時半

明日入口

船	名
復館	UNION COMPANION
菲安東尼	PHIL. ANTONIO NALU
烈打馬士基	RITA MAERSK(下午四時
湖北	HUPEH
施基來	SCHIE LLOYD
先達康年	STRATHCONON(上午九時
茂加	MONICA S
幸福	GOOD LUCK
百萬金	BARBER MANGAN(上午)
海王	HAI WANG
香港熊	H.K. BEAR(下午七時)
讚岐丸	SANUKI MARU(下午)
芝萬諾	TJIMANUK

明日出口

船	名
安樂利馬士基	CORNELIA MAERSK(下
阿拔比力	AL JABIRIAH(上午)
溫年那	VANINO(下午)
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MAR
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU(下
吉威	KATWIJK(下午五時)
淺間丸	ASAMA MARU(晨早)
普羅米修士	PROMETHEUS(上午八時)

輪船停泊

船	名
幸運一號	LUCKY No.1
泰山	TAI SHAN
沙拉美	SELAMAT
福星	LUCKY STAR
多瑞路	TOBELO
美島	FAIR ISLAND
瀚洋	PIONEER SEA BEAR
德路班	TELUK BANTEN
海王	OCEAN KING
大寶山	TAIPOOSHAN
天力	TYMLAT
山辰丸	YAMATATSU MARU
加提根壁亞	CARDIGANSHIRE
安道士	ANDROS
沙軟芙	SURCOUF
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK
寶星	DIAMOND STAR
汶萊星	BRUNEI STAR
香港榮耀	H.K. HONOUR

ACAPULCO, AGAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, ARUBA, CURACAO, PUNTARENAS, BARRANQUILLA, CARTAGENA, BUENAVENTURA.
七○五大廈　總代理：泛洋航運有限公司
澳門代理：聖華船務公司
電話：二七九七　二四七八

第一張 ……

大

陳楚在聯大第一委會討論停止核試時重申
中國主張全面禁核
誠摯期望各國首腦開會討論全面禁核問題

西巴印軍也受挫

沒有「婦女問題」的中國婦女

——日本友人訪華觀感之十九

日本女評論家 松岡洋子

五十年前——一九二一年七月，中國共產黨在上海法租界一家住宅裏秘密舉行第一次代表大會，在十二名代表中，沒有女性。之後，又過五年，一九二六年由毛澤東主席擔任所長的廣州農民運動講習所，來自全國二十省市區的三百二十七名學員中，也沒有女性。但是今天，通過文化大革命而產生的各個地方的工廠、人民公社、學校、機關等基層機構的革命委員會，都必有女性參加。

女性參加這些組織，並不是一定要佔多少名額，多少比例，這是沒有多大意義的。資本主義社會裏要這樣做，並以此作爲「女性解放」的標準，例如有女部長、女社長等。在中國，並沒有什麼形式上的標準，正因爲如此，才表現出女性真正的解放。婦女參加工作，最重要的是她們真正同男性一樣工作，而不在於街頭、稱呼加上一個「女」字。這種男女真正平等的精神，在中國處處予人以强烈的印象。

在上海郊區彭浦新村的革命委員會主任，是一位婦女。這位賀女士還是「九大」的代表。她予人的印象是爽朗、樸實，一望而知是一位能幹的勞動婦女。她說，「做工作最重要是建立正確的革命路線，光靠樸樸的階級感情是不行的。爲了繼續革命，路線的鬥爭是必要的。」

賀女士和任何婦女一樣，對丈夫是很關心的。她告訴我：「今天他剛好上晚班，白天在家裏做飯。」我們就要求到她家裏去訪問一番。這是一次預定之外的訪問節目。

她的先生同樣是個樸實的人，並沒有因爲不速之客的到訪而感到靦腆。中國的夫婦之間，是互相以「愛人」或「同志」稱呼的。窗戶外面曬着剛洗完的衣服。「今天是他洗的衣服。」賀女士告訴我。這就是說，家務事情，不管是男也好，是女也好，誰有空由誰來做，已形成爲一種很普遍的風氣。

總之今天的中國，家務勞動總是由一家人分擔的。婦女從長期以來已成爲習慣的家務勞動中解放出來，人們的觀念已經改變，那種認爲家務是歸婦女來負責的概念已經不通行了。

當然，有些事情，也不能完全不妨礙到婦女從事生產的工作，但是托兒所的普遍設立，婦女產前產後的休假都彌補了這些方面。今天的中國，四十多歲以下的婦女不參加工作和生產的，可以說絕無僅有。四十歲以上的婦女，參加工作的亦相當多。如毛澤東主席夫人江青女士，是中共中央政治局委員；周總理夫人鄧穎超女士，是中央委員。江青女士在文化大革命中對京劇的改革作出了巨大的貢獻，是日本家所周知的。還有郭沫若夫人于立羣女士，也是一位忙碌的婦女工作者。

李明譯

（上）

海天集

金華火腿

淩源

食物跟人的關係，是很微妙的。有時是地理的關係，有時是歷史的關係。

但主要的是歷史的關係。歷史改變了，許多人平常吃不到的東西，也可以吃得到了。

例如金華火腿吧。金華火腿並不是什麼了不起的珍品，但許多人也仍然是吃不起的。我自己就從來沒有買過它。問問價錢，已經知道它跟我是沒有緣份的了。

這並不是說我沒有吃過它。

數十年前，在我的童年時代，家裏有一位伯父，年老退休，略通醫理，親戚朋友常來找他看病。他的藥，下得重，但好得快。他並非正式醫生，也不收別人診金。他只求別人的病快好。有時，別人登門求醫也不好的病，他一兩劑藥，也能解決問題。在親戚朋友之間，互相介紹、互相推薦，他的「業務」也就漸漸繁忙起來了。有時，半夜裏也會有人來請。靜靜的夜裏，大門上面的銅環，噹噹作響。

因爲他堅持不收人家的診金，別人只有送禮。送禮是隨便隨意的。有人送生果，有人送煙、送酒，也有人送金華火腿。就是在那個時候，廚房裏有時就在高處吊着一隻隻的金華火腿。下麵時，碗裏鋪着兩片精瘦的火腿，色澤赤紅，香味醇厚，使我幾十年也沒有忘懷。

但那究竟已是幾十年前的事了。後來，金華火腿便與我絕了緣。而它的地位，在我的心目中，也就越遠越高，而且還帶着一點神秘感。

這次到上旺大隊參觀。上旺是一個大寨式的農業地區，有些人已經介紹過。

那天，也參觀了村子裏的商店。在那商店裏，我逗留了很久。它的規模，當然無法跟幾百萬人口大都市裏的百貨公司相比。一個只有一百六十戶總共七百五十人的鄉村，商店中所陳列的，也就是這些農民所經常購用的物品了。

使我吃驚的是商店高處，吊着一排排金華火腿，少說也有三、四十隻。

這，賣多少錢一斤啊？人民幣一元四角六分一斤。

我不禁帶着點淡淡之情跟社員們談起金華火腿，也表示在香港，很多人是吃不起的，自己就很久沒有買過。

其中一個社員，興高采烈地大聲地向我說：「我們這裏是大量供應。」

另一個說：「我們貧下中農的日子，跟以前是大不相同了。」

「大量供應」，這四個字，是多麼響亮。這四個字，用在這個地方，用在這只有七百五十人的小村莊裏，對我這個來自香港的人是匪夷所思的。

參觀完了，上旺的貧下中農請我們吃飯，八個人一桌，有四大碟菜。很出我們的意外，在這樣小的村莊裏，能吃到這麼豐富精美的食物。然而過了一會兒，又上了四大碟菜，這才是正菜。這可使我們真正地吃驚了。

好菜之外，還有好酒。主人頻頻舉杯勸酒。酒有兩種，先飲「加飯」，後試「善釀」，全都是紹興特產的名酒。主人固然是興高采烈，我們也意興甚濃。

一年未見的中國

（日）西園寺公一

去年八月，離開住慣了的北京，回到睽違十三年的祖國。這一次，又重新到了大約一年未見的中國。這一年間，國際情勢的發展，發生了極大的變化。日本國內對於中國的關心，也因而越發加深。而且，由於兩次「王旋風」的出現，使得政界、財界的上層也出現了動搖。在這喧囂多事的世界政局之中，文化大革命剛剛告一段落的中國，在考慮什麼？在做些什麼呢？我的目的，便是想去聽一聽，看一看。（譯註：兩次「王旋風」，指的是王曉雲、王國權訪日之行引起日本政界的波動。）

在北京飛機場下了飛機，首先映到我的眼簾中的是紅底白字的特大標語牌，上面清清楚楚地寫着「建立反對美帝國主義廣泛統一戰線」的標語。我停住腳步，把標語一個字一個字地看清。

「基辛格來到北京，首先看到的東西，大概就是這個吧！」負責接待的孟先生笑着說。「翻譯員一定翻譯給他聽了。」中國是絕對不歪曲原則的。自從中國發表接受尼克松訪華以來，世界各方面有着各樣的批評和評論。有人說，「文化大革命以後的中國成熟了。」表示歡迎。有人說，「招待過去一直抨擊的美帝頭目，真是豈有此理。」表示憤怒。兩者都沒有說對。

文化大革命告一段落的中國，的確是沒有那麼緊峻。言行上顯得靈活。因此，如果認爲，中國放鬆了一貫所堅持的原則，那就大錯特錯了。例如，反對美帝的標語，並不僅僅是飛機場才有。到處都有。請尼克松來，並不是一經來談，便把反對帝國主義的旗幟降卸下來，而是說「我們的主張已經是如所週知的了，閣下如果同意，幾時來談都好，世界的局勢反正是這樣的了，就是現在來談也好。」

文化大革命告一段落的今天的中國，的確是謙遜已極。不論是到工廠或農場去參觀，還是到學校或醫院去參觀，出來迎接的工人、農民、幹部、教員、學生、醫師、軍代表，都是異口同聲地說，「今天，各位到我們這裏來參觀和指導，我們衷心表示感謝。這是對我們的大力支持和鼓勵。我們還有許許多多缺點和不夠的地方。參觀之後，請向我們提出寶貴意見。」這些話，決不是客套敷衍，而是真心誠意。

毛澤東的無產階級革命路線已取得勝利的今天，情況就不同了。對於路線的認識清楚了，能夠充滿自信，「抓革命，促生產」了。毛澤東教導，不要驕傲自滿，必須經常保持謙虛，不然就沒有進步。僅從這一件事情來看，便可以知道，文化大革命是偉大的人類政革，人類革命。

參加了國慶二十二周年的活動之後，我們一行——內子雪江、長兄，和相當於我的助手的南村志郎前往東北旅行，訪問了哈爾濱、長春、瀋陽、撫順、鞍山、大連。還在「工業學大慶」的大慶油田，獲得用了四天的時間，仔仔細細進行參觀的機會。

無論走到那裏，都看到了「自力更生、艱苦奮鬥」的標語，工人也好，農民也好，士兵也好，幹部也好，每一個人都致力於毛澤東思想的活學活用，其思想之開朗，令人驚佩。生產卡車和中國最高級「紅旗」轎車的長春第一汽車廠，也有很多國產的新機器，但是在這裏，也看到了蘇聯製造的或打着西門子招牌的德國製造的舊機器。我在這些機器前面停住腳步。車間主任劉先生說：

「這是老機器又是新機器。叛徒劉少奇反對毛主席的社會主義建設總路線，不願意「自力更生」和「多快好省」，說是光那麼說，有什麼用？他輕視中國人民，什麼都要依從外國，採取了慢慢爬行的牛步主義，他迷信「洋東西」。我們革命工人是不接受的。爲了打倒劉少奇集團，我們進行技術革新、技術革命，克服一切困難。這是三結合（革命工人、技術人員、幹部結合起來）的成績。請看，這台舊機器，就是經三結合的技術革新而新生的。工作效率達原有效率的三倍。以這個爲基礎，就能夠製造出新的、效率更高的機器。這就把羣衆充分發動起來了。把羣衆的智慧發揮出來，就能開花結果。」

我看着年輕的車間主任劉先生邊說邊笑的明朗表情，覺得看到了中國的未來的面貌。今天的中國，不僅能夠生產本國使用的各種機器，而且對外輸出，也在年年增多。（上）

大公園

熱風冷雨

（水天）

減絕人性

印軍機濫炸達卡孤兒院。

其兇殘的程度不亞於納粹對待猶太人。

命不久矣

朗諾戰敗後，金邊生內訌。

窮途日無多，「做世界」趁早也。

化爲青蚨

「中巴」宣稱要實行巴士電腦化。

莫非這也是增加票價的藉口。

康斐德「帝國」的內幕

十八、僱美前總統羅斯福之子爲助手

——倫敦「星期日泰晤士報」記者 著

一九六七年的危機幾乎把海外投資公司打垮了。但是，它也替康斐德使人感到印象最深的成就製造了一個機會。他最大的本事是公衆關係，他也就在這方面發揮了所長。

公司本是一副海盜模樣，他靈機一動，馬上着手改頭換面，使它像一個嚴肅的、正規的國際金融公司。在一個時期內，他是成功的；也就是說，他的確曾使公司看來像一個嚴肅的、正規的國際金融公司。

由康斐德本人帶頭，海外投資公司開始放大砲，越放越大，表示公司關心他人的利益。他聲明「全球人民資本主義」是該公司的目的，並且說：「我們作出的服務是十分重要的，不僅對我們的經濟制度是這樣，而且因爲它有助於民主本身的生存，從這個真正的意義來說也是這樣。」

康斐德發動了一個非常巧妙的、不惜工本的廣告攻勢，這個攻勢竭力表示，海外投資公司是一個致力經濟發展和世界和平的機構。一九六七年夏，康斐德甚至組織了一種私人的國際和平會議，叫做「地球和平二號」（Pacem in Terris II）（梵蒂岡教皇發表過著名的「地球和平二號」文告，康斐德就借用了這個名字。該會議的籌備委員會曾邀請名作家韓素音參加，但爲韓素音所拒絕——譯者）。海外投資公司把這個會議說成爲「歷史上同一類的最重要會議」。

美國「新聞周刊」在一篇文章裏，曾作過觀察說，康斐德最大的功績，是使他手下的僱用人員相信，海外投資公司是在「挽救資本主義和改善人類的生活條件」。他達成這種說服他人的卓越功績有一個主要助手，這個助手就是美國前總統羅斯福的兒子詹斯·羅斯福大使，他被認爲是第三世界問題專家，康斐德一九六六年底聘用了他。

詹斯·羅斯福被請去主持所謂海外投資公司發展公司的機構，實際上是海外投資公司「外交部」的頭頭。由於詹斯·羅斯福應聘任職的關係，法律界、外交界和各國際組織就有一些有「理想」和有身份的人，受了鼓動，紛紛加入海外投資公司去了，從而進一步助長了這樣的想法，那就是海外投資公司真的在設法協助不發達國家。

康斐德——羅斯福應付一九六七年危機的戰略以兩大原則爲基礎，即分別在各國辦基金和提高威望。海外投資公司在各大國分別設立基金，就可以說，向主顧收來的錢至少有一部分可使各該國經濟不致受到損失，去阻撓反對該公司的最大理由。爲了在各國創設基金，詹斯·羅斯福很盡力。他是大個子，很熱情，由洛杉磯到日內瓦的知名人士無一不認識，他設法同各國政府、中央銀行、報界以及任何有幫助的人馬，搞好關係，託賴他們的支援。

林朋譯

此時此地

說謊之人有屋住？

廣東先生

「說謊之人有屋住」，是一個申請入居廉租屋者憑了他的親身經歷有感而發，接着是一句問話：「因何教人車大砲？」

在香港，講大話是犯罪的，所以，在某種情形下，往往要用發誓來替代斬雞頭，一等。正因如此，發誓也被人作爲「吃生菜」，蓋「貪」其一時之「爽」，口不對心之謂也。

說謊之人，有屋住，不是說有屋住之人都說謊。事實上，這裏的人極大部分都很老實，一向把說謊視爲不道德行爲，是從阿爺嗰代教落來的好傳統。這和「逢人且說三分話」的態度有別。但是，也在某種情形下，竟又有人偏偏教人家「吃生菜」。這對「吃」者來說，自有其不得已的苦衷。入居廉租屋即其一例。如果有人申請廉租屋而未獲批准，與其說是沒有具備足夠的條件爲「超資格」，毋寧說這個人不顧有屋住的後果而不肯講大話。

某人在多年前申請入居廉租屋，最近才輪到調查，被說是入息超額，不符資格，辛辛苦苦等了五六年，滿懷希望一場空，使「說謊之人有屋住」。

惟事後，據那人表示，他這個八口之家，如果沒有千把幾蚊的入息，怎能維持生活？又說，屋宇建設會的規矩，是遠在十年前訂下的，今日百物騰貴，消費大增，搭巴士要加價，飲汽水亦加價，將十年前訂下的規矩，來衡量今日的「生活程度」，實在大不公道了。

這個人還說：「今日物價比之五六年前是大漲價了，你們屋建會的老爺們的薪水也已水漲船高了，我的入息有了增加，也不等於追上了物價。你們說我入息超額，意思是說如要乜乜，乃可物物，但是，講大話是犯罪的呀，我不能講！」於是，他認爲「要住廉租屋，勢必要說謊」，因而產生了「說謊之人有屋住」這個「結論」；同時也指責某些人「因何教人車大砲」。

屋宇建設會的廉租屋申請入居綜合須知，是今年九月修訂後實施的，說是十年前的老例，不見得完全正確。不過，某一類型的屋宇，只分別適合於月入四百元以下，或五百元以上不超過一千二百五十元者，又寫明了立例者無視於港幣有通貨膨脹趨勢這一事實，遂使有資格之人變了「入超」。

阿根廷的畜牧業

懷星

阿根廷政府於本月八日下令把在拉普拉塔的英資斯威夫特公司收歸國有。斯威夫特公司是美國托拉斯「國際包裝公司」的子公司，擁有一萬五千名工人，它每年出口價值一億多美元的肉類，控制着阿根廷肉類出口總值的百分之二十五左右。

阿根廷是世界馳名的畜牧業國家，全國有牲畜一億多頭，每年出產各種肉類二百多萬噸。阿根廷的牛肉出口據居西方第一位，羊和羊肉出口居西方第三位。阿根廷也是世界上最主要的畜產品出口國家之一，畜產品的出口約佔全國出口總值的一半左右。

在阿根廷的二百七十多萬平方公里的國土上，有着許多廣闊無際的草原，生長着豐盛的牧草，具有極其良好的牧養牲畜的自然條件。

它的畜牧業主要分佈在下列五個地區：（一）巴姆巴斯地區（包括布宜諾斯艾利斯省的南部和東南部）。面積大約八千三百多萬公頃，是阿根廷的最重要的畜牧業區。那裏集中了全國百分之七十的牛，百分之四十五的羊，百分之六十的馬和百分之六十五的豬；（二）北部地區（包括薩爾塔省、胡胡伊省、聖地亞哥省以及查科省和福摩沙省的北部）。這裏有羊近三百萬頭，牛近四百萬頭，此外還有驢、騾數十萬頭；（三）密西昂斯省、查科省和哥連德省地區，這裏有牛、羊各四百萬頭左右，但大部份牲畜集中在哥連德省；（四）西北部地區（包括卡塔馬卡省、拉利俄哈省、聖路易省、門多薩省北部、聖非省北部和拉巴姆巴省西部）。這是山羊產區，有山羊三百萬頭左右。此外還有不少驢；（五）南部地區（包括拉巴姆巴省南部和巴塔哥尼亞地區）。這裏是著名的產羊區，大約有二千萬頭毛用羊和食用羊。

阿根廷的肉類出口，最初爲英國資本所控制。英國人於一八八三年在阿根廷建立了第一個屠宰冷藏廠拉普拉塔公司，此後又相繼建立了幾個廠，控制了阿根廷的凍肉出口。二十世紀初，美國壟斷資本開始侵入阿根廷肉類冷藏業，吞併了許多英國和阿根廷資本的企業。一九〇七年，美國壟斷資本把英國的拉普拉塔公司弄到手，並把它改名爲斯威夫特公司。其後又吞併了一家阿根廷資本公司，並改名爲國際包裝公司。從此美國資本壟斷成爲阿根廷肉類的最大出口商，控制了百分之六十的出口限額。

目前，美國在阿根廷的四大肉類冷藏公司——斯威夫特公司（於本月八日爲阿根廷政府下令收歸國有，這家公司控制着阿根廷肉類出口總值的百分之二十五）、威爾遜公司、阿莫公司和拉布蘭卡公司。這四大公司生產的肉佔阿根廷國內牛、羊、豬肉總產量的百分之五十左右。

美國壟斷資本不但控制着佔阿根廷國民經濟重要地位的屠宰冷藏業，它還打進並控制了阿根廷製造工業等重要經濟部門，如鋼鐵、化工、煙草、食品加工、棉紡等工業幾乎都爲美國資本所控制。美國在阿根廷的投資總數到一九七〇年上半年已達十四億五千萬美元，佔美國在拉美投資的第三位。隨着美國資本投資的激增，美國每年從阿根廷掠奪的利潤也迅速增加，除了用於擴大再生產的投資之外，一九六八年攫取的利潤增加到九千四百萬美元。

在美國壟斷資本的掠奪和剝削下，阿根廷經濟發生了嚴重危機，到一九七〇年上半年欠外債達三十二億多美元，而貨幣不斷地貶值。

玄犀

圖丁

玄犀一向漫遊於非洲大部份地區，但在今天，幾與白犀一樣，正面臨絕種的厄運。原來，主要來自歐洲的獵獸者，長期來對玄犀濫殺濫捕，近年來，更由於玄犀的角價值越來越高，外來狩獵者對玄犀就更爲瘋狂。據一九六六年所作的調查，當時生存於整個非洲的玄犀僅得一萬一千頭，而且大多數生活於坦桑尼亞和肯尼亞的動物保護區內。經過這許多年，其餘地方的玄犀的數量，可能更少了。玄犀的體重一般有二千五百磅，奔跑起來可長時間保持三十哩的時速。

影劇手記

螢光屏上的驚呼

韋紀

日來在晚上收看電視，經常看到有關呼籲捐助公益金的項目，有的是由有關方面的負責人直接在螢光屏上呼籲觀衆慷慨解囊，有的則是拍攝短片，用視覺來打動人心。

我在螢光屏上就看到這樣的一部短片，拍的是一朵帶露的玫瑰，有一隻小小的手，正在撫弄那朵花兒，旁白則是好溫柔的聲音，在描述那朵花兒有多美麗，接下來是小小的手摸索到花莖上，溫柔的旁白突然驚呼一聲，道是有刺。這就引出了正題：盲人眼前是一片黑暗，需要大家捐輸公益金來幫助他們。

平情而論，這個短片設計得很不錯，能抓住一般人的同情心。失去了視覺的孩子，確實令人憐惜，但他們的苦，又豈止是不能看到美麗的花和摸上扎手的刺而已？

可是，當我翻開一些刊載公益金支出分配表的報紙查看，就發現這用以拍成短片打動人心的盲人福利團體，所獲協助卻是微乎其微。比方心光盲人院所得的分配額只區區的七萬元，香港盲人輔導會呢，總算獲得一筆不小的款項協助，一共分配二十五萬元。可惜這個專到公益金的「福利」機構，卻對失明的工人進行迫害，把他們集體開除，後來經過鬥爭，並在社會人士的支持下，才得以復工。失明工人們當時露宿街頭的慘狀，至今還沒法讓我忘掉。因此，當看了這部電視短片時，心裏就有一股說不出來的味道。

在公益金整版整版公佈的收支表中，還發現那些受益社團，獲得公益金撥款數額最大的，卻是基督教女青年會，其數目多達五十萬元。

女青年會辦理哪些福利工作，不大清楚，不過顧名思義，青年會是以青少年爲對象，所以那裏面有設備很好的禮堂、健身室和球場，等等，而一般的活動，據知也是以「高尚」的玩意爲主，如插花班、舞蹈班、漆畫班……等等，至於所辦的宿舍，更是條件有名，分佈港九，不過並非一般人所能住得起，也非一般人所能住得到。

從這樣看來，關於公益金的籌募和分配，就不能不叫人生疑，這些公益金，到底公不「公」允呢？到底「益」了誰呢？於是，在我的眼前，又浮現出螢光屏上那朵美麗的玫瑰，那雙稚嫩的小手，那溫柔的、充滿同情心的聲音，可是跟着而來的那一聲驚呼，卻把我從迷惘中喚醒了。

方土志

遍地是寶的長白山

圖：陳全 文：道明

長白山在吉林省東部，是我國東北最高的一座山，海拔二千七百米。因爲它的山頭終年積雪，所以叫做長白山。在這座山裏，各種資源異常豐富。

這座山裏的資源，首先要提到的是森林。長白山的森林佔吉林省森林總面積的百分之九十七，木材積蓄量有五億立方米。這裏的高寒山地特產紅松、落葉松、黃菠蘿、水曲柳、椴、樺等珍貴樹木。從一九五五年起，林區進行了森林更新工作，培養了幾億株各種珍貴樹木的幼苗。十幾年後的今天，這些樹木都已成林，木材的積蓄量又大大增加了。

除了木材之外，長白山裏還有各種珍禽異獸。每年，獵人們可以獵獲不少珍貴的動物，如熊、狼、水獺、獐子、貂、黃鼠狼等，每年從山區運出的皮張達八萬多張。山區還出產許多輕工業原料：苫房草、烏拉草、塔頭草等野生草，年產數千噸，可供造紙工業用；蕎麥子、馬洪子、山芝麻等十多種野生植物，年產數千噸，可供榨油用；山葡萄、山梨、越橘、水楂子等二十多種植物，年產過萬噸，可供製酒用。現在用山葡萄釀製的酒，不僅聞名全國，還向國外輸出。

號稱「東北之寶」的人參、鹿茸，主要產地就在長白山區。長白山出產的人參，除了少數是野生的以外，大部分是人工栽培的。撫松地區栽培人參已有三百年的歷史，整個長白山區人參的產量佔全國八成以上。在黨和政府的大力幫助下，人參的栽培面積在逐步擴大，比文化大革命前有了成倍增長，產量也顯著增加。據報長白山區今年人參又獲豐收，總產量達二百〇一萬斤，超過了歷史最高水平，相當於一九四九年人參的總產量的二十倍。鹿茸產量的增長也很迅速。長白山區是全國有名的人工養鹿地區，每年出產滋補藥材的鹿茸過萬兩。

長白山還出產很多種藥材。根據藥物專家在撫松等縣考察的結果，發現長白山上有用的藥材近千種，其中大宗的有山參、貝母、細辛、黨參、黃芪、五味子等。經過長期試驗，已變成人工栽培的有貝母、黨參、大力子、黃芪等。

除此之外，長白山區還埋藏着大量的礦產。因此，人們把長白山區形容爲「資源富饒、遍地是寶」，是並不過分的。

銀都 今天五點半公映場 孽海花 石燕 夏夢 平凡 ／ 明天五點半公映場 鐵道衛士 ／ 今天正場 戰友

高陞 今天十二點半早場 國語故事片 劉海遇仙記 ／ 明天十二點半早場 故事片 野玫瑰 ／ 今天正場 戰友

南華·南洋 今天十二點半早場 黃飛鴻 ／ 今天四點十早場 家和萬事興 ／ 錦城春 ／ 今天正場 戰友

京都·大華·金冠·新華·利舞臺·海運 第二週五場 吸血女伯爵 ／ 六場 無敵雄師

普慶·珠江 今晚八時 頌新聲劇團 六場歷史劇 朱弁回朝 ／ 今天入場繼續放映 戰友

百樂門 週末請早 龍鳳鬥智

麗斯 今天四場仍映

惠刊廣告 請撥電話：七二一六九八〇